



5.0" WI-FI® VIDEO BABY MONITOR WITH STARGRIP CRIB MOUNT

Model: VM45 CONNECT, VM45-2 CONNECT,
VM45-3 CONNECT, VM45-4 CONNECT



Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Guia de início rápido /
Guide de démarrage rapide / Schnellstartanleitung / Guida rapida
/ Snelstartgids / Snabbstartsguide / Hurtigstart-guide / Skrócona
instrukcja obsługi / Rychlý návod / Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

Srpski	3
Español	10
Português	17
Français	24
Italiano	31
Deutsch	38
Nederlands	45
Svenska	52
Dansk	59
Polski	66
Česky	73
Ελληνικά	80

1. Dobrodošli

SRB

Ova brošura vam pruža informacije za brzi početak korišćenja vašeg VM45 CONNECT uređaja. Za potpuno objašnjenje svih funkcija, preuzmite korisnički vodič sa motorola-nursery.com.

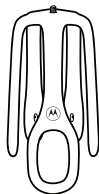
2. Sadržaj unutar kutije



Bebi jedinica



Roditeljska jedinica



Nosač za krevetac



DC okrugli adapter za utičnicu x 2



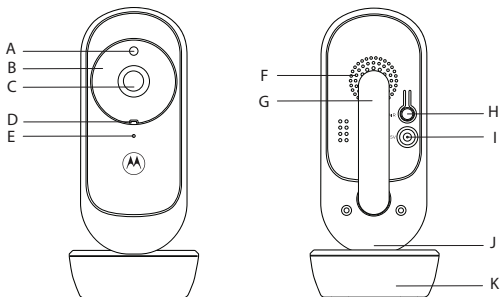
Vodič za brzi početak

Potrebna vam je pomoć?

Ako imate problema sa podešavanjem ili korišćenjem vašeg VM45 CONNECT uređaja, obratite se korisničkoj službi na motorolanursery.com/support ili pogledajte odeljak Pomoć i podrška u aplikaciji.

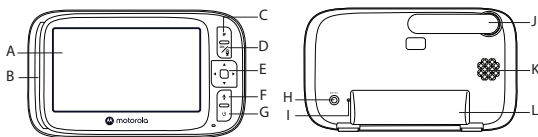
3. Lista delova

Bebi (kamera) jedinica



- A Senzor svetlosti
Detektova nizak nivo ambijentalne svetlosti kako bi aktivirao režim noćnog vida.
- B Infracrvene LED diode
Oko kamere se nalazi 8 infracrvenih LED dioda koje snimaju jasne slike u mraku. One se automatski uključuju kada senzor svetlosti detektuje nizak nivo ambijentalne svetlosti.
- C Kamera
- D LED indikator napajanja/povezivanja
Svetli plavo kada je roditeljska jedinica uključena i povezana sa jedinicom za bebe (kamerom).
Treperi crveno kada jedinica kamere nije povezana ni sa roditeljskom jedinicom ni sa Wi-Fi ruterima.
Automatski se isključuje tokom noćnog režima.
- E Mikrofon
Snima zvuk bebe.
Napomena: Obavezno uklonite bilo kakvu foliju ili zaštitnu traku sa njega.
- F Zvučnik
- G Antena
- H Dugme za uparivanje
Pritisnite i držite da biste uparili uređaj sa roditeljskom jedinicom ili aplikacijom Motorola Nursery.
- I Ulaz za napajanje
- J Senzor temperature
- K Stoni stalak

Roditeljska jedinica



A LCD displej

B Indikatori (baterija, napajanje, nivo zvuka ili uparivanje)

Baterija i napajanje: svetli zeleno kada je uključeno; svetli crveno kada je baterija prazna, ljubičasto kada se baterija puni i plavo kada je potpuno napunjeno.

Nivo zvuka (zeleni, narandžasti, crveni, crveni): što je detektovani zvuk glasniji, više LED dioda će se upaliti.

Uparivanje: Brzo treperi zeleno kada je u režimu uparivanja.

C Glavni meni 

Pritisnite da biste ušli/izšli iz glavnog menija.

D **OK** 

Kada ste u meniju, pritisnite da biste izabrali stavku ili sačuvali podešavanje.

U režimu pregleda, pritisnite da biste prikazali strelice za navigaciju.

E Panel sa tasterima za kontrolu pravca

 Kada ste u meniju, pritisnite da biste se pomerili nagore.
Pritisnite da biste povećali jačinu zvuka zvučnika.

 Kada ste u meniju, pritisnite da biste se pomerili nadole.
Pritisnite da biste smanjili jačinu zvuka zvučnika.

 Kada ste u meniju, pritisnite da biste se pomerili levo.
Pritisnite da biste smanjili osvetljenost u režimu gledanja kamere.

 Kada ste u meniju, pritisnite da biste se pomerili udesno.
Pritisnite da biste povećali osvetljenost u režimu gledanja kamere.

F Razgovor 

Pritisnite i držite da biste razgovarali sa jedinicom za bebu.

G Uključi/Isključi 

Pritisnite da biste uključili ili isključili ekran. Pritisnite i držite da biste uključili roditeljsku jedinicu.

H Ulaz za napajanje

I Restartovanje

Umetnite malu iglu u nju da biste izvršili resetovanje sistema i povratili roditeljsku jedinicu iz stanja zaključavanja.

J Antena

K Zvučnik

L Podrška za postavljanje

4. Povežite i napunite



UPOZORENJE

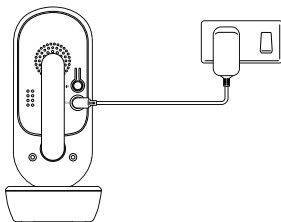
- Opasnost od davljenja. Deca su se mogla ZADAVITI kablovima. Držite adaptere van domašaja dece (na udaljenosti većoj od 1 metra). Nikada ne koristite produžne kablove sa AC adapterima. Koristite samo priložene AC adaptere.



NAPOMENA

Koristite samo priloženi adapter za napajanje (DC5V / 1000mA) za jedinicu za bebu (kameru) i roditeljsku jedinicu.

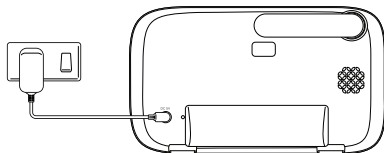
Bebi (kamera) jedinica



- Uključite okrugli DC adapter u DC priključak na zadnjoj strani bebine (kamere) jedinice i uključite drugi kraj AC adaptera u AC utičnicu.
- Uključite naizmeničnu struju (ako vaša utičnica ima prekidač). Bebina (kamera) jedinica će se uključiti, a indikator napajanja će svetleti plavo i početi da treperi crveno nakon 30 sekundi ako roditeljska jedinica nije uključena.

Roditeljska jedinica

Punjiva baterija je već unapred instalirana unutar roditeljske jedinice. Kada je potpuno napunjena, možete pomerati roditeljsku jedinicu bez gubitka veze ili slike sa jedinice za bebe (kameru). Kada prvi put punite bateriju, ostavite je da se potpuno napuni. Naknadno punjenje obično traje oko 8 do 10 sati dnevno. Potpuno napunjena baterija trebalo bi da obezbedi do 15 sati korišćenja.



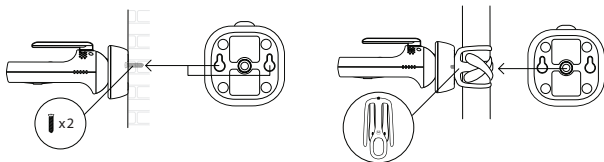
1. Uključite okrugli DC adapter u priključak za napajanje sa strane roditeljske jedinice, a drugi kraj u zidnu utičnicu
2. Uključite naizmjeničnu utičnicu (ako vaša utičnica ima prekidač).
3. Kada je roditeljska jedinica potpuno napunjena,  će se stalno pojavljivati na ekranu.

Napomena

Ako  na ekranu treperi i čuje se upozoravajući zvuk, to znači da je nivo baterije nizak i da je potrebno punjenje.

5. Montirajte bebinu (kameru) jedinicu

Bebina jedinica (kamera) podržava i montažu na zid i montažu pomoću fleksibilnog stargrifa. Na dnu bebine jedinice nalaze se otvori za montažu na zid i navrtka za fleksibilni stargrif. Montažni šrafovi nisu uključeni.



6. Koristite svoj video bebi monitor

6.1 Glavni meni roditeljske jedinice



Medijska lista za reprodukciju: uspavanka, audio knjiga, lični snimak i podešavanja jačine zvuka.



Alarm: 6/4/2 sata i isključi.



Vremensko ograničenje ekrana: 60/60/50minuta i isključeno



Zoom level x1 and x2.

Lorem ipsum



Jedinica temperature: °C ili °F



Dodavanje kamere.



Ukloniti kameru.



Prikaz kamera: jedna kamera (1/2/3/4), ciklični režim i režim podeljenog ekrana.

6.2 Ikone statusa roditeljske jedinice



Zumiranje +/-.



Pokazuje trenutni nivo jačine signala (4 nivoa).



Označava da je uključen režim noćnog vida.



Zvučnik je isključen.



Zvučnik je uključen.



Pokazuje trenutni nivo napunjenosti baterije (4 nivoa).



Uspavanka



Audio knjiga se reprodukuje.



Pustiti snimljeni zvuk



Režim razgovora je uključen



Alarm je podešen



Pogledajte izabranu kameru.



Okretanje kamere.



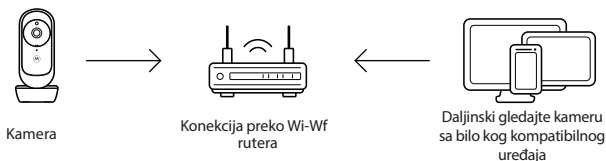
1 2 3 4 Pregled kamere.

7. Gledajte svoju bebu preko mobilnog uređaja

Minimalni sistemski zahtevi

- Android™ Verzija 7.0 ili novija
- iPhone® iOS Verzija 11.0 ili novija
- Brzi internet (Wi-Fi®): Propusni opseg za otpremanje od najmanje 0,6 Mbps po kameri (brzinu interneta možete testirati na ovoj stranici: <http://www.speedtest.net>).

Konekcija Wi-Fi [®] i koristite aplikaciju Nursery App



1. Skenirajte QR kod svojim pametnim uređajem i preuzmite aplikaciju Motorola Nursery iz App Store-a za iOS uređaje ili iz Google Play™ prodavnice za Android™ uređaje.
2. Instalirajte aplikaciju na svoj uređaj.
3. Pratite uputstva na ekranu da biste pokrenuli aplikaciju i registrovali se ili prijavili.
4. Otvorite aplikaciju Motorola Nursery na svom kompatibilnom pametnom telefonu.
5. Pratite uputstva u aplikaciji da biste kreirali nalog i povezali se sa svojim uređajem.



1. Bienvenido

ES

Este folleto le proporciona la información de inicio rápido de su VM45 CONNECT. Para una explicación completa de todas las características, descargue la guía del usuario de motorolanursery.com.

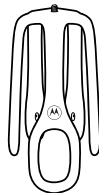
2. Contenido de la caja



Unidad de bebé



Unidad paterna



Soporte para cuna Stargrip



Adaptador de toma redonda CC x 2



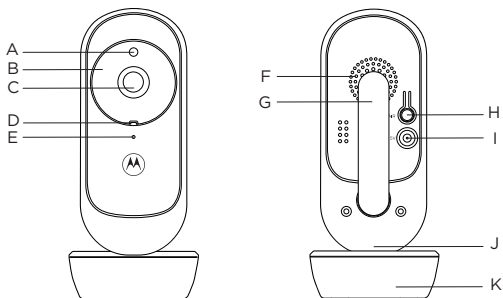
Guía de inicio rápido

¿Necesita ayuda?

Si tiene problemas al instalar o usar su VM45 CONNECT, contacte con el servicio al cliente en motorolanursery.com/support o compruebe la sección de Ayuda y soporte en la aplicación.

3. Resumen rápido

Unidad de bebé (Cámara)



A Sensor de luz

Detecta un bajo nivel de luz ambiente para activar el modo de visión nocturna.

B LED infrarrojos

Alrededor de la cámara hay 8 LED infrarrojos que capturan imágenes claras en la oscuridad. Se activan automáticamente cuando el sensor de luz detecta un bajo nivel de luz ambiente.

C Cámara

D Indicador LED de encendido / conexión

Se ilumina en azul cuando la unidad paterna se enciende y se conecta con la unidad de bebé (cámara).

Parpadea en rojo cuando la unidad de cámara no se conecta a la unidad paterna o el router WiFi.

Se apaga automáticamente en modo nocturno.

E Micrófono

Captura sonido del bebé.

Nota: Asegúrese de retirar cualquier cubierta o finta protectora.

F Altavoz

G Antena

H Botón de emparejamiento

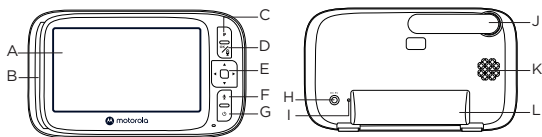
Mantenga pulsado para emparejar con la unidad paterna o la aplicación Motorola Nursery.

I Toma de alimentación

J Sensor de temperatura

K Soporte de sobremesa

Unidad paterna



A Pantalla LCD

B Indicadores (batería, encendido, nivel de sonido o emparejamiento)

Batería y encendido: se ilumina en verde cuando está encendido; se ilumina en rojo con la batería baja, púrpura durante la carga de la batería y azul cuando está totalmente cargado.

Nivel de sonido (verde, naranja, rojo): cuanto más alto sea el sonido detectado, más LED se iluminarán.

Emparejamiento: Parpadea rápidamente en verde en modo emparejamiento.

C Menú principal

Pulse para acceder/salir del menú principal.

D OK

Cuando esté en un menú, pulse para seleccionar un elemento o guardar una configuración.

Cuando esté en modo vista, pulse para mostrar las flechas de navegación.

E Panel de teclas de control de dirección



Cuando esté en un menú, pulse para desplazar arriba.
Pulse para aumentar el volumen del altavoz.



Cuando esté en un menú, pulse para desplazar abajo.
Pulse para reducir el volumen del altavoz.



Cuando esté en un menú, pulse para desplazar a la izquierda.
Pulse para reducir el brillo en el modo de visualización de cámara.



Cuando esté en un menú, pulse para desplazar a la derecha.
Pulse para aumentar el brillo en el modo de visualización de cámara.

F Hablar

Mantenga pulsado para hablarle a la unidad del bebé.

G Encendido/apagado

Pulse para encender o apagar la pantalla. Mantenga pulsado para encender o apagar la unidad paterna.

H Toma de alimentación

I Agujero de reinicio

Use una punta pequeña para insertarla en el agujero para realizar un reinicio del sistema y recuperar la unidad del bebé desde un estado de bloqueo.

J Antena

K Altavoz

L Pie de soporte

4. Conectar y cargar



ADVERTENCIA

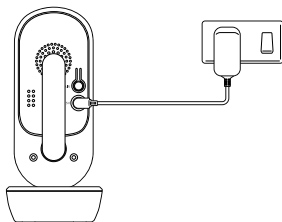
- Riesgo de estrangulación. Los niños se han ESTRANGULADO con cables. Mantenga los cables del adaptador fuera del alcance de los niños (a más de 1 metro de distancia). No use nunca cables alargadores con adaptadores CA. Use exclusivamente los adaptadores CA incluidos.



Nota

Use exclusivamente los adaptadores de alimentación incluidos (CC5V / 1000 mA) para las unidades del bebé (cámara) y paterna.

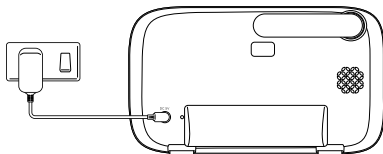
Unidad de bebé (Cámara)



1. Conecte el adaptador de toma redonda CC a la toma CC de la parte posterior de la unidad del bebé (cámara), y conecte el otro extremo del adaptador CA a la toma de alimentación CA.
2. Active la alimentación CA (si su toma de corriente CA tiene conmutador). La unidad de bebé (cámara) se encenderá y el indicador de encendido se iluminará en azul y comenzará a parpadear en rojo pasados 30 segundos si la unidad paterna no se ha encendido.

Unidad paterna

En la unidad paterna se ha preinstalado una batería recargable. Cuando esté totalmente cargada, puede mover la unidad paterna sin perder la conexión ni la imagen de la unidad de bebé (cámara). Cuando cargue la batería por primera vez, deje que se cargue por completo. Las cargas subsiguientes toman aproximadamente de 8 a 10 horas al día. Una batería totalmente cargada debería ofrecer hasta 15 horas de tiempo de uso.



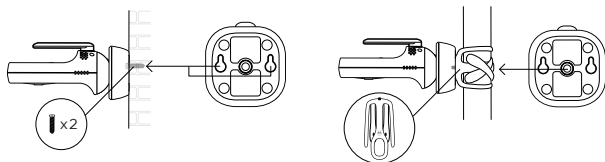
1. Conecte el adaptador de toma redonda CC a la toma de alimentación en el lateral de la unidad paterna y la unidad paterna y conecte el otro extremo a la toma de corriente.
2. Active la alimentación CA (si su toma de corriente CA tiene conmutador).
3. Cuando la unidad paterna esté totalmente cargada, aparecerá  fijo en la pantalla.

Nota

Si  parpadea en pantalla y se escucha un tono de alerta, indica que el nivel de batería es bajo y debe recargarse.

5. Montar la unidad del bebé (cámara)

La unidad del bebé (cámara) soporta montaje en pared y montaje flexible con el stargrip. En la parte inferior de la unidad del bebé hay ranuras para montaje en pared y una rosca para el stargrip flexible. Los tornillos de montaje no están incluidos.



6. Usar su monitor de bebé video

6.1 Menú principal de la unidad paterna



Reproducción de medios: nana, audiolibro, grabación personal y configuración de volumen.



Alarma: 6/4/2 horas y apagado.



Tiempo de activación de pantalla: 60/30/5 minutos y apagado.



Nivel de zoom x1 y x2.



Unidad de temperatura: °C y °F.



Añadir una cámara.



Eliminar una cámara.



Ver cámaras: cámara única (1/2/3/4), modo cíclico y modo de pantalla partida.

6.2 Iconos de estado de la unidad paterna



Aumentar/reducir.



Indica el nivel de potencia de señal actual (4 niveles).



Indica que el modo de visión nocturna está activo.



Altavoz silenciado.



Altavoz encendido.



Indica el nivel de batería actual (4 niveles).



Se reproduce una nana.



Se reproduce un audiolibro.



Se reproduce una grabación.



Modo hablar activado.



Alarma establecida.



Ver la cámara seleccionada.



Ciclo de vista de cámaras.



1



2



3



4

Se está visualizando una cámara.

7. Ver su bebé con dispositivo móvil

Requisitos mínimos del sistema

- **Sistema Android™:** Versión 7.0 o superior
- **iPhone® iOS:** Versión 11.0 o superior
- **Internet de alta velocidad (WiFi®):** Como mínimo 0,6 Mbps de ancho de banda de subida por cámara (puede probar la velocidad de internet en este sitio: <http://www.speedtest.net>)

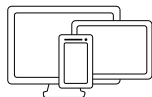
Conectar a WiFi y usar la aplicación Nursery



Cámara



Conectar a internet
mediante router WiFi®



Ver su cámara desde
cualquier dispositivo
compatible remotamente

1. Escanee el código QR con su dispositivo y descargue la aplicación **Motorola Nursery** de la App Store para dispositivos iOS o de Google Play™ Store para dispositivos Android™.
2. Instale la aplicación en su dispositivo.
3. Siga las instrucciones en pantalla para ejecutar y registrarse o acceder a la aplicación.
4. Abra la aplicación **Motorola Nursery** en su teléfono compatible.
5. Siga las instrucciones de la aplicación para crear su cuenta y conectar la cámara a su dispositivo.



1. Boas-vindas

PT

Esta brochura fornece-lhe as informações de início rápido do seu VM45 CONNECT. Para obter uma explicação completa de todas as funcionalidades, transfira o manual do utilizador em motorolanursery.com.

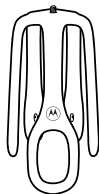
2. Conteúdo da embalagem



Unidade do bebé



Unidade dos pais



Suporte para berço Stargrip



Adaptador de tomada redonda CC x 2



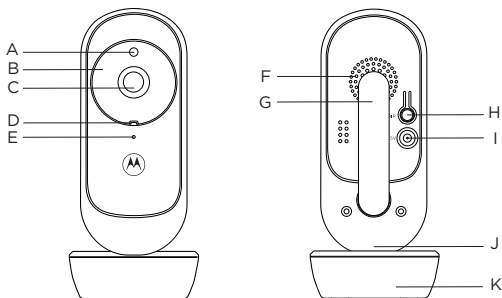
Guia de início rápido

Precisa de ajuda?

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o VM45 CONNECT, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente em motorolanursery.com/support ou consulte a secção Ajuda e suporte na aplicação.

3. Vista geral rápida

Unidade do bebé (câmara)



A Sensor de luz

Deteta um nível baixo de luz ambiente para ativar o modo de visão noturna.

B LED infravermelhos

Existem 8 LED infravermelhos à volta da câmara que captam imagens nítidas na escuridão. Acendem-se automaticamente quando o sensor de luz deteta um nível baixo de luz ambiente.

C Câmara

D Indicador LED de alimentação/associação

Acende-se a azul quando a unidade dos pais é ligada e associada à unidade do bebé (câmara).

Pisca a vermelho quando a unidade da câmara não está ligada à unidade dos pais ou a routers Wi-Fi.

Apaga-se automaticamente durante o modo noturno.

E Microfone

Capta som do bebé.

Nota: Certifique-se de que retira qualquer cobertura ou fita protetora.

F Altifalante

G Antena

H Botão de emparelhamento

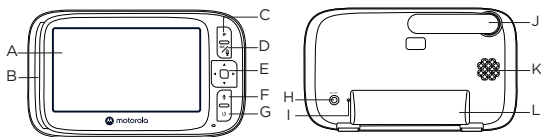
Prima sem soltar para emparelhar com a unidade dos pais ou com a aplicação Motorola Nursery.

I Ficha de alimentação

J Sensor de temperatura

K Suporte de mesa

Unidade dos pais



A Visor LCD

B Indicadores (Bateria, Energia, Nível de som ou Emparelhamento)

Bateria e energia: acende-se a verde quando ligado; acende-se a vermelho quando a bateria está fraca, a roxo quando a bateria está a carregar e a azul quando está totalmente carregada.

Nível de som (verde, laranja, vermelho, vermelho): quanto mais alto for o som detetado, mais LED se acenderão.

Emparelhamento: Pisca rapidamente a verde quando está em modo de emparelhamento.

C Menu principal

Prima para entrar/sair do menu de definições.

D OK/

Quando estiver num menu, prima para escolher um item ou guardar uma definição.

Quando estiver em modo de visualização, prima para mostrar as setas de navegação.

E Painel de teclas de controlo de direção

▲ Quando estiver num menu, prima para se deslocar para cima.
Prima para aumentar o volume do altifalante.

▼ Quando estiver num menu, prima para se deslocar para baixo.
Prima para reduzir o volume do altifalante.

◀ Quando estiver num menu, prima para se deslocar para a esquerda.
Prima para diminuir o brilho no modo de visualização da câmara.

▶ Quando estiver num menu, prima para se deslocar para a direita.
Prima para aumentar o brilho no modo de visualização da câmara.

F Intercomunicação

Prima sem soltar para falar para a unidade do bebé.

G Ligar/desligar a alimentação

Prima para ligar ou desligar o ecrã. Prima sem soltar para ligar ou desligar a unidade dos pais.

H Ficha de alimentação

I Orifício de reposição

Insira um pequeno alfinete para efetuar uma reposição do sistema e recuperar a unidade dos pais a partir de um estado de bloqueio.

- J Antena
- K Altifalante
- L Suporte

4. Ligar e carregar

ADVERTÊNCIA

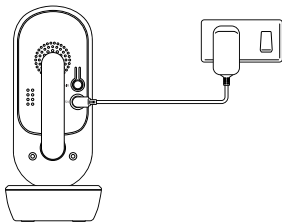
- Perigo de estrangulamento. As crianças podem sofrer ESTRANGULAMENTO por cabos. Mantenha os cabos do adaptador fora do alcance das crianças (a mais de 1 metro de distância). Nunca utilize cabos de extensão com adaptadores CA. Utilize apenas os adaptadores CA fornecidos.



Nota

Utilize apenas os adaptadores de corrente fornecidos (5V CC/1000 mA) para as unidades do bebé (câmara) e dos pais.

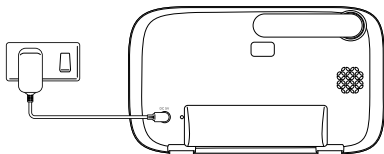
Unidade do bebé (câmara)



1. Ligue o adaptador de tomada redonda CC à entrada CC na parte lateral da unidade do bebé (câmara) e ligue a outra extremidade do adaptador CA à tomada elétrica.
2. Ligue a alimentação CA (se a tomada elétrica tiver interruptor). A unidade do bebé (câmara) acende-se e o respetivo indicador de alimentação acende-se a azul e pisca a vermelho após 30 segundos, se a unidade dos pais não tiver sido ligada.

Unidade dos pais

Já existe uma bateria recarregável pré-instalada na unidade dos pais. Assim que estiver totalmente carregada, pode mover a unidade dos pais sem perder a ligação ou a imagem da unidade do bebé (câmara). Ao carregar a bateria pela primeira vez, deixe-a carregar totalmente. Os carregamentos posteriores demoram normalmente cerca de 8 a 10 horas por dia. Uma bateria totalmente carregada devem proporcionar um tempo de utilização de até 15 horas.



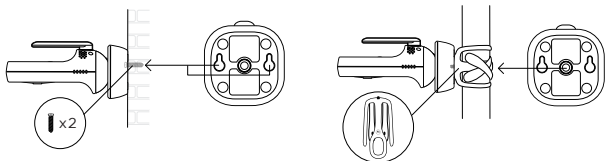
1. Ligue o adaptador de tomada redonda CC à ficha de alimentação na parte lateral da unidade dos pais e ligue a outra extremidade à tomada de parede.
2. Ligue a alimentação CA (se a tomada elétrica tiver interruptor).
3. Quando a unidade dos pais estiver completamente carregada,  irá surgir de forma fixa no ecrã.

Nota

Se  piscar no ecrã e for emitido um tom de alerta, significa que o nível da bateria é baixo e é necessário recarregar.

5. Montar a unidade do bebé (câmara)

A unidade do bebé (câmara) suporta tanto a montagem na parede como a montagem flexível com Stargrip. Na parte inferior da unidade do bebé, existem ranhuras para montagem na parede e uma porca para o Stargrip flexível. Os parafusos de montagem não estão incluídos.



6. Utilizar o monitor de vídeo do bebé

6.1 Menu principal da unidade dos pais

-  Lista de reprodução multimédia: canção de embalar, audiolivro, gravação pessoal e definições de volume.
-  Alarme: 6/4/2 horas e desligado.
-  Tempo limite de ecrã ligado: 60/30/5 minutos e desligado.
-  Nível de zoom x1 e x2.
-  Unidade de temperatura: °C e °F.
-  Adicionar uma câmara.
-  Eliminar uma câmara.
-  Ver visualização: câmara única (1/2/3/4), modo de ciclo e modo de ecrã dividido.

6.2 Ícones de estado da unidade dos pais

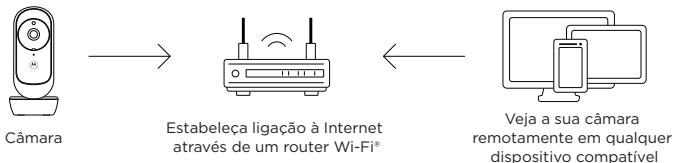
-  Aumentar/diminuir o zoom.
-  Indica o nível de intensidade de sinal atual (4 níveis).
-  Indica que o modo de visão noturna está ligado.
-  O altifalante está silenciado.
-  O altifalante está ligado.
-  Indica o nível atual da bateria (4 níveis).
-  A canção de embalar está a tocar.
-  O audiolivro está a ser reproduzido.
-  A gravação pessoal está a ser reproduzida.
-  O modo de intercomunicação está ligado.
-  O alarme está definido.
-  Ver a câmara selecionada.
-  Percorrer as vistas da câmara.
-  1 2 3 4 Está a ser visualizada uma câmara.

7. Ver seu bebê através de um dispositivo móvel

Requisitos mínimos do sistema

- **Android™ System:** Versão 7.0 ou superior
- **iPhone® iOS:** Versão 11.0 ou superior
- **Internet de alta velocidade (Wi-Fi®):** No mínimo, 0,6 Mbps de largura de banda de carregamento por câmera (pode testar a velocidade da sua Internet neste site: <http://www.speedtest.net>).

Ligar ao Wi-Fi® e utilizar a Nursery App



1. Leia o código QR com o seu dispositivo inteligente e transfira a **Motorola Nursery App** a partir da App Store, no caso dos dispositivos iOS, ou da Google Play™ Store, no caso dos dispositivos Android™.
2. Instale a App no seu dispositivo.
3. Siga as instruções no ecrã para executar e registar-se ou iniciar sessão na App.
4. Abra a **Motorola Nursery App** no seu smartphone compatível.
5. Siga as instruções na app para criar a sua conta e ligue a câmera ao dispositivo.



1. Bienvenue

FR

Cette notice vous indique les informations nécessaires pour le démarrage rapide de votre écoute-bébé VM45 CONNECT. Pour les explications détaillées concernant les différentes fonctionnalités, téléchargez le guide d'utilisation sur le site motorolanursery.com.

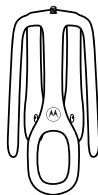
2. Contenu de la boîte



Unité bébé



Unité parents



Support sur berceau Stargrip



2 adaptateurs DC
à fiche ronde



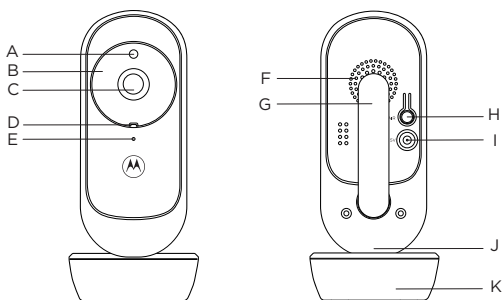
Guide de
démarrage rapide

Vous avez besoin d'aide ?

Si vous rencontrez des problèmes lors de la configuration ou de l'utilisation de votre VM45 CONNECT, veuillez contacter le service client sur motorolanursery.com/support ou consulter la section Aide et assistance de l'application.

3. Présentation rapide

Unité bébé (caméra)



A Capteur de luminosité

Il détecte les conditions de faible lumière ambiante pour activer le mode vision nocturne.

B LEDs infrarouges

La caméra est entourée de 8 LED infrarouges qui capturent des images nettes dans l'obscurité. Elles s'allument automatiquement lorsque le capteur de luminosité détecte un faible niveau de luminosité ambiante.

C Caméra

D Voyant d'alimentation / liaison

Il s'allume en bleu lorsque l'unité parents est allumée et reliée à l'unité bébé (caméra).

Il clignote en rouge lorsque la caméra n'est pas connectée à l'unité parents ou aux routeurs Wi-Fi.

Il s'éteint automatiquement pendant le mode nuit.

E Microphone

Il capture les bruits provenant du bébé.

Remarque : assurez-vous de retirer tout couvercle ou ruban de protection.

F Haut-parleur

G Antenne

H Bouton d'appairage

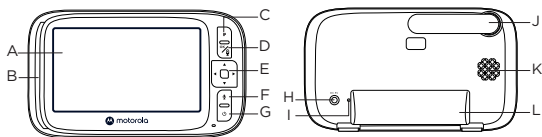
Maintenez-le enfoncé pour le couplage avec l'unité parents ou l'application Motorola Nursery.

I Prise d'alimentation

J Sonde de température

K Socle

Unité parents



A Écran LCD

B Voyants (batterie, alimentation, niveau sonore ou appairage)

Batterie et alimentation : il s'allume en vert lorsque l'unité est sous tension; il s'allume en rouge lorsque la batterie est faible, en violet lorsque la batterie est en charge et en bleu lorsqu'elle est complètement chargée.

Niveau sonore (vert, orange, rouge, rouge) : plus le son détecté est fort, plus les diodes s'allument).

Appairage : Il clignote rapidement en vert en mode couplage.

C Menu principal

Appuyez pour accéder au menu principal/le quitter.

D OK/

Lorsque vous vous trouvez dans un menu, appuyez pour sélectionner un élément ou enregistrer un paramètre.

En mode affichage, appuyez pour afficher les flèches de navigation.

E Bloc de touches de contrôle de direction

 Lorsque vous vous trouvez dans un menu, appuyez pour le faire défiler vers le haut.

Appuyez pour augmenter le volume du haut-parleur.

 Lorsque vous vous trouvez dans un menu, appuyez pour le faire défiler vers le bas.

Appuyez pour diminuer le volume du haut-parleur.

 Lorsque vous vous trouvez dans un menu, appuyez pour le faire défiler vers la gauche.

Appuyez pour diminuer la luminosité en mode visualisation de la caméra.

 Lorsque vous vous trouvez dans un menu, appuyez pour le faire défiler vers la droite.

Appuyez pour augmenter la luminosité en mode visualisation de la caméra.

F Répondre

Maintenez enfoncé pour communiquer avec l'unité bébé.

G Marche/arrêt

Appuyez pour allumer ou éteindre l'écran. Maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre l'unité parents.

H Prise d'alimentation

I Trou de réinitialisation

Insérez une petite épingle pour effectuer une réinitialisation du système et restaurer l'unité parents d'un état de verrouillage.

J Antenne

K Haut-parleur

L Support

4. Connexion et mise en charge



AVERTISSEMENT

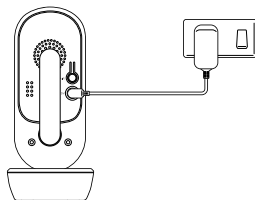
- Risque d'étranglement. Les enfants peuvent S'ÉTRANGLER avec les cordons d'alimentation. Tenez les cordons hors de la portée des enfants (à plus d'un mètre). N'utilisez jamais de rallonges avec des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.



Remarque

Utilisez exclusivement les adaptateurs d'alimentation fournis (DC5V / 1000 mA) pour les unités bébé (caméra) et parents.

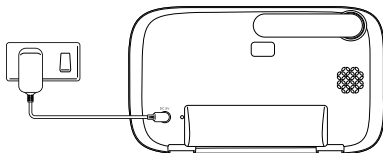
Unité bébé (caméra)



1. Branchez l'adaptateur DC à fiche ronde dans la prise prévue à l'arrière de l'unité bébé (caméra) et branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur dans une prise de courant.
2. Activez l'alimentation secteur (si votre prise de courant est équipée d'un interrupteur). L'unité bébé (caméra) s'allume et son voyant d'alimentation s'allume en bleu, puis clignote en rouge après 30 secondes si l'unité parents n'est pas allumée.

Unité parents

L'unité parents comporte une batterie rechargeable intégrée. Une fois chargée, vous pouvez la déplacer sans perdre la connexion ni l'image de l'unité bébé (caméra). Lors de la première mise en charge, laissez la batterie se recharger complètement. Les charges suivantes s'effectuent généralement en 8 à 10 heures par jour. Une batterie complètement chargée offre jusqu'à 15 heures d'autonomie.



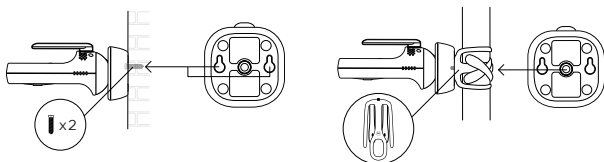
1. Branchez l'adaptateur DC à fiche ronde dans la prise prévue sur le côté de l'unité parents et branchez l'autre extrémité dans une prise de courant.
2. Activez l'alimentation secteur (si votre prise de courant est équipée d'un interrupteur).
3. Lorsque l'unité parents est complètement chargée,  s'affiche en continu sur l'écran.

Remarque

Si  clignote sur l'écran et qu'une tonalité d'alerte est émise, cela signifie que le niveau de la batterie est faible et qu'elle doit être rechargée.

5. Installation de l'unité bébé (caméra)

L'unité bébé (caméra) peut être fixée au mur ou au moyen du support flexible Stargrip. La partie inférieure de l'unité bébé est dotée de fentes pour la fixation murale et d'un écrou pour le support flexible Stargrip. Les vis de fixation ne sont pas fournies.



6. Utilisation de votre babyphone vidéo

6.1 Menu de l'unité parents



Liste de lecture multimédia : berceuse, livre audio, enregistrement personnel et réglages du volume.



Alarme : 6/4/2 heures et arrêt.



Délai d'extinction de l'écran : 60/30/5 minutes et extinction.



Niveaux de zoom x1 et x2.



Unités de température : °C et °F.



Ajouter une caméra.



Supprimer une caméra.



Afficher les caméras : caméra individuelle (1/2/3/4), mode cycle et mode écran partagé.

6.2 Icônes de l'unité parents



Zoom avant/arrière.



Indique le niveau de puissance actuel du signal (4 niveaux).



Indique que le mode vision nocturne est activé.



Le haut-parleur est coupé.



Le haut-parleur est allumé.



Indique les niveaux de charge actuels de la batterie (4 niveaux).



Berceuse en cours de lecture.



Livre audio en cours de lecture.



Enregistrement personnel en cours de lecture.



Le mode Talkback (répondre) est activé.



L'alarme est programmée.



Afficher la caméra sélectionnée.



Vues des caméras en cycle.



1



2



3



4

Une caméra est en cours de visualisation.

7. Visualiser votre bébé via un appareil mobile

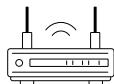
Configuration minimale requise

- **Android™ System:** Version 7.0 ou supérieure
- **iPhone® iOS:** Version 11.0 ou supérieure
- **Internet haut débit (Wi-Fi®) :** bande passante avec débit montant minimal de 0.6 Mbps par caméra (vous pouvez tester votre débit Internet sur le site <http://www.speedtest.net>).

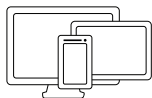
Se connecter au réseau Wi-Fi® et utiliser l'appli Nursery



Caméra



Se connecter à Internet
via un routeur Wi-Fi®



Visualiser votre caméra
sur tout appareil
compatible à distance

1. Scannez le QR code avec votre appareil intelligent et téléchargez l'appli **Motorola Nursery** à partir de l'App Store pour les appareils sous iOS ou de Google Play™ Store pour les appareils sous Android™.
2. Installez l'appli sur votre appareil.
3. Suivez les instructions à l'écran pour exécuter et vous inscrire ou vous connecter à l'application.
4. Ouvrez l'application **Motorola Nursery** sur votre smartphone compatible.
5. Suivez les instructions de l'appli pour créer votre compte et connecter la caméra à votre appareil.



1. Benvenuti

IT

Questo opuscolo fornisce le informazioni di avvio rapido del VM45 CONNECT. Per una spiegazione completa di tutte le funzioni, scaricare la guida per l'utente da motorolanursery.com.

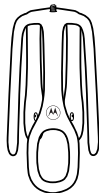
2. Contenuto all'interno della scatola



Unità bambino



Unità genitore



Supporto flessibile
per culla Stargrip



Adattatore per presa
rotonda DC x 2



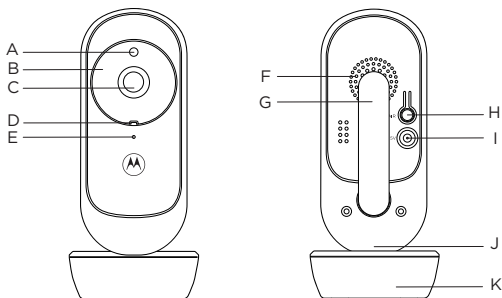
Guida rapida

Serve aiuto?

In caso di problemi durante la configurazione o l'utilizzo del VM45 CONNECT, contattare il Servizio Clienti all'indirizzo motorolanursery.com/support oppure consultare la sezione Aiuto e supporto sull'app.

3. Veloce panoramica

Unità bambino (videocamera)



A Sensore di luminosità

Rileva un basso livello di luce ambientale per attivare la modalità di visione notturna.

B LED a infrarossi

Intorno alla telecamera sono presenti 8 LED a infrarossi che catturano immagini nitide anche al buio. Si accendono automaticamente quando il sensore di luminosità rileva un basso livello di luce ambientale.

C Videocamera

D Indicatore LED di alimentazione/collegamento

Si illumina di blu quando l'unità genitore è accesa e collegata all'unità bambino (videocamera).

Lampeggia in rosso quando la videocamera non è connessa né all'unità genitore né ai router Wi-Fi.

Si spegne automaticamente durante la modalità notturna.

E Microfono

Rileva i suoni provenienti dal bambino.

Nota: assicurarsi di rimuovere qualsiasi copertura o nastro protettivo.

F Altoparlante

G Antenna

H Pulsante di associazione

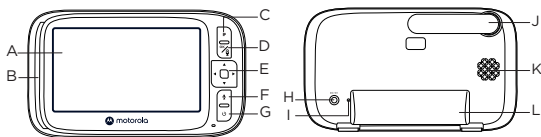
Tenere premuto per associare l'unità genitore o l'app Motorola Nursery.

I Presa di alimentazione

J Sensore di temperatura

K Supporto da scrivania

Unità genitore



A Display LCD

B Indicatori (batteria, alimentazione, livello sonoro e associazione)

Batteria e alimentazione: si illumina di verde quando è acceso, di rosso quando la batteria è scarica, di viola quando la batteria è in carica e di blu quando è completamente carica.

Livello sonoro (verde, arancione, rosso, rosso): più forte è il suono rilevato, più LED si accenderanno.

Associazione: lampeggia rapidamente in verde quando è in modalità di associazione.

C Menù principale

Premere per entrare/uscire dal menù principale.

D OK/

In un menù, premere per selezionare una voce o salvare un'impostazione.

In modalità di visualizzazione, premere per visualizzare le frecce di navigazione.

E Pannello dei tasti di controllo della direzione

 In un menù, premere per scorrere verso l'alto.
Premere per aumentare il volume dell'altoparlante.

 In un menù, premere per scorrere verso il basso.
Premere per diminuire il volume dell'altoparlante.

 In un menù, premere per scorrere verso sinistra.
Premere per diminuire la luminosità in modalità di visualizzazione della videocamera.

 In un menù, premere per scorrere verso destra.
Premere per aumentare la luminosità in modalità di visualizzazione della videocamera.

F Rispondi

Tenere premuto per parlare all'unità bambino.

G Accensione/spegnimento

Premere per accendere o spegnere il display. Tenere premuto per accendere o spegnere l'unità genitore.

H Presa di alimentazione

I Foro di reset

Utilizzare un piccolo spillo per inserirlo ed eseguire un reset del sistema e ripristinare l'unità principale da uno stato di blocco.

- J Antenna
- K Altoparlante
- L Supporto

4. Connetti e carica

ATTENZIONE

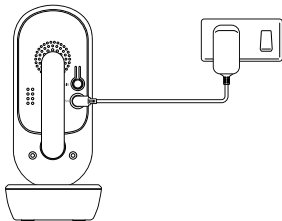
- Pericolo di strangolamento. I bambini rischiano di essere STRANGOLATI dai cavi. Tenere il cavo dell'adattatore fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro di distanza). Non utilizzare mai prolunghe con adattatori AC. Utilizzare solo gli adattatori AC forniti.



Nota

Utilizzare solo gli adattatori di alimentazione in dotazione (DC5V/1000 mA) per le unità bambino (videocamera) e genitore.

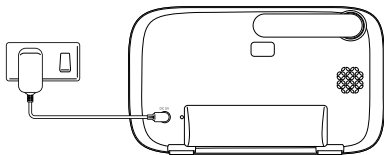
Unità bambino (videocamera)



1. Inserire l'adattatore con connettore DC rotondo nella presa DC sul retro dell'unità bambino (videocamera) e inserire l'altra estremità dell'adattatore AC nella presa di corrente AC.
2. Accendere l'alimentazione AC (se la presa di corrente AC dispone di un interruttore). L'unità bambino (videocamera) si accenderà e l'indicatore di alimentazione si illuminerà di blu e lampeggerà di rosso dopo 30 secondi, se l'unità genitore non è stata accesa.

Unità genitore

Una batteria ricaricabile è già preinstallata all'interno dell'unità genitore. Quando è completamente carica, è possibile spostare l'unità genitore senza perdere il collegamento e l'immagine proveniente dall'unità bambino (videocamera). Quando si carica la batteria per la prima volta, lasciarla caricare completamente. La ricarica successiva richiede in genere dalle 8 alle 10 ore al giorno. Una batteria completamente carica dovrebbe garantire fino a 15 ore di utilizzo.



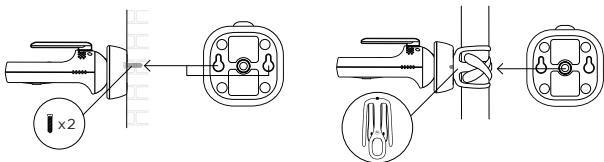
1. Collegare l'adattatore per presa rotonda DC alla presa di alimentazione sul lato dell'unità genitore e collegare l'altra estremità alla presa a muro.
2. Accendere l'alimentazione AC (se la presa di corrente AC dispone di un interruttore).
3. Quando l'unità genitore è completamente carica,  apparirà fisso sul display.

Nota

Se  sullo schermo lampeggia e viene emesso un tono di avviso, significa che il livello della batteria è basso e deve essere ricaricata.

5. Montaggi dell'unità bambino (videocamera)

L'unità Baby (videocamera) supporta sia il montaggio a parete sia il montaggio flessibile Stargrip. Nella parte inferiore dell'unità bambino sono presenti delle fessure per il montaggio a parete e un dado per il supporto flessibile Stargrip. Le viti di montaggio non sono incluse.



6. Usa il tuo baby monitor video

6.1 Menù principale dell'unità genitore



Playlist multimediale: ninna nanna, audiolibro, registrazione personale e impostazioni del volume.



Allarme: 6/4/2 ore e spento.



Timeout schermo acceso: 60/30/5 minuti e spento.



Livello di zoom x1 e x2.



Unità di temperatura: °C e °F.



Aggiungere una videocamera.



Eliminare una videocamera.



Visualizzare videocamere: videocamera singola (1/2/3/4), modalità ciclo e modalità schermo diviso.

6.2 Icone di stato dell'unità genitore



Zoom avanti/indietro.



Indica il livello di potenza del segnale attuale (4 livelli).



Indica che la modalità di visione notturna è attiva.



L'altoparlante è disattivato.



L'altoparlante è acceso.



Indica il livello attuale della batteria (4 livelli).



La ninna nanna è in riproduzione.



L'audiolibro è in riproduzione.



La registrazione personale è in riproduzione.



La modalità rispondi è attiva.



L'allarme è impostato.



Visualizza la videocamera selezionata.



Alterna visualizzazioni videocamere.



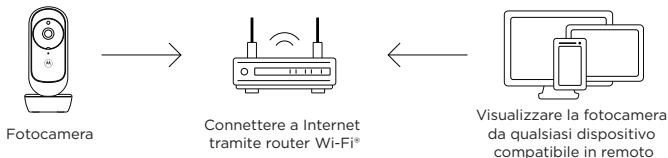
Viene visualizzata una videocamera.

7. Visualizza il tuo bambino tramite dispositivo mobile

Requisiti minimi di sistema

- **Android™ System:** Versione 7.0 o superiore
- **iPhone® iOS:** Versione 11.0 o superiore
- **Internet ad alta velocità (Wi-Fi®):** Almeno 0,6 Mbps di larghezza di banda in upload per telecamera (è possibile testare la velocità internet su questo sito: <http://www.speedtest.net>).

Connettere al Wi-Fi® e usare l'app Nursery



1. Scansionare il codice QR con il dispositivo smart e scaricare l'app **Motorola Nursery** dall'App Store per i dispositivi iOS o dal Google Play™ Store per i dispositivi Android™.
2. Installare l'app sul dispositivo.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per attivare e registrarsi o accedere all'app.
4. Aprire l'app **Motorola Nursery** su smartphone compatibile.
5. Seguire le istruzioni all'interno dell'app per creare il proprio account e connettere la fotocamera al dispositivo.



1. Willkommen

DE

In dieser Broschüre finden Sie eine Kurzanleitung für Ihr VM45 CONNECT. Eine vollständige Erklärung aller Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie von motorolanursery.com herunterladen können.

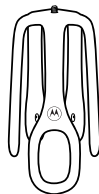
2. Inhalt des Kartons



Babyeinheit



Elterneinheit



Stargrip-Halterung
für Kinderbett



Gleichstrom-Adapter
mit Rundstecker x 2



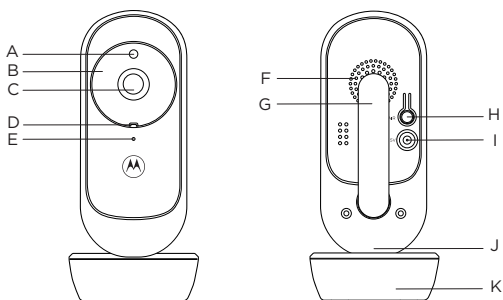
Kurzanleitung

Brauchen Sie Hilfe?

Wenn Sie Probleme bei der Einrichtung oder Verwendung Ihres VM45 CONNECT haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter motorolanursery.com/support oder sehen Sie im Abschnitt „Hilfe & Support“ der App nach.

3. Schneller Überblick

Babyeinheit (Kamera)



A Lichtsensor

Er erkennt eine geringe Umgebungshelligkeit und aktiviert den Nachtsichtmodus.

B Infrarot-LEDs

Um die Kamera herum befinden sich 8 Infrarot-LEDs, die auch im Dunkeln klare Bilder ergeben. Sie schalten sich automatisch ein, wenn der Lichtsensor eine geringe Umgebungshelligkeit feststellt.

C Kamera

D LED-Anzeige für Stromversorgung/Verknüpfung

Sie leuchtet blau, wenn das Elterngerät eingeschaltet und mit dem Babygerät (Kamera) verbunden ist.

Sie blinkt rot, wenn die Kameraeinheit weder mit der Elterneinheit noch mit einem WLAN-Router verbunden ist.

Sie schaltet sich im Nachtmodus automatisch aus.

E Mikrofon

Es nimmt Geräusche vom Baby auf.

Hinweis: Entfernen Sie alle Abdeckungen oder Schutzfolien.

F Lautsprecher

G Antenne

H Kopplungs-Taste

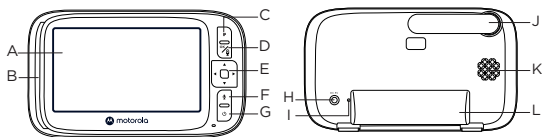
Gedrückt halten, um eine Verbindung mit der Elterneinheit oder der Motorola Nursery App herzustellen.

I Stromanschluss

J Temperatursensor

K Schreibtischständer

Elterneinheit



A LCD-Display

B Anzeigen (Akku, Stromversorgung, Lautstärke oder Kopplung)

Akku und Stromversorgung: Leuchtet grün, wenn das Gerät eingeschaltet ist; leuchtet rot, wenn der Akku schwach ist, violett, wenn der Akku geladen wird, und blau, wenn er vollständig geladen ist.

Lautstärke (grün, orange, rot, rot): Je lauter der erkannte Ton, desto mehr LEDs leuchten auf.

Pairing: Blinkt im Kopplungsmodus schnell grün.

C Hauptmenü

Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen/zu verlassen.

D OK/Q

In einem Menü diese Taste drücken, um einen Eintrag auszuwählen oder eine Einstellung zu speichern.

Im Anzeigemodus drücken, um die Navigationspfeile anzuzeigen.

E Bedienfeld für die Richtungssteuerung

▲ In einem Menü diese Taste drücken, um nach oben zu scrollen.
Drücken, um die Lautsprecherlautstärke zu erhöhen.

▼ In einem Menü diese Taste drücken, um nach unten zu scrollen.
Drücken, um die Lautsprecherlautstärke zu verringern.

◀ In einem Menü diese Taste drücken, um nach links zu scrollen.
Drücken, um die Helligkeit im Kameramodus zu verringern.

▶ In einem Menü diese Taste drücken, um nach rechts zu scrollen.
Drücken, um die Helligkeit im Kameramodus zu erhöhen.

F Zurücksprechen

Die Taste gedrückt halten, um zur Babyeinheit zu sprechen.

G Ein-/Ausschalten

Drücken, um das Display ein- oder auszuschalten. Die Taste gedrückt halten, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten.

H Stromanschluss

I Rücksetzöffnung

Führen Sie einen kleinen Stift ein, um das System zurückzusetzen und das Elterngerät aus dem Sperrzustand zu befreien.

J Antenne

K Lautsprecher

L Ständer

4. Anschließen und laden



WARNUNG

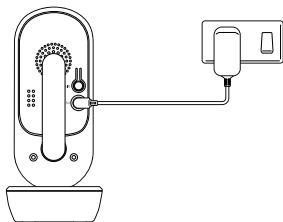
- Gefahr von Erdrösselung. Kinder sind durch Kabel ERDROSSELT worden. Halten Sie Adapterkabel außerhalb der Reichweite von Kindern (mehr als 1 m entfernt). Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit Netzadaptern. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzadapter.



Hinweis

Verwenden Sie für das Babygerät (Kamera) und das Elterngerät ausschließlich die mitgelieferten Netzteile (DC 5 V / 1000 mA).

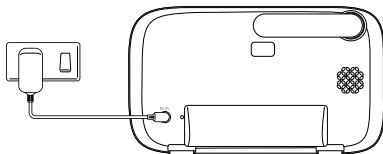
Babyeinheit (Kamera)



- Stecken Sie den Gleichstrom-Adapter mit Rundstecker in die Gleichstrombuchse auf der Rückseite des Babygeräts (Kamera) und stecken Sie das andere Ende des Netzteils in eine Steckdose.
- Schalten Sie die Wechselstromversorgung ein (falls Ihre Wechselstromsteckdose über einen Schalter verfügt). Die Baby-Einheit (Kamera) schaltet sich ein, und ihre Betriebsanzeige leuchtet blau und beginnt nach 30 Sekunden rot zu blinken, wenn die Elterneinheit nicht eingeschaltet wurde.

Elterneinheit

Ein wiederaufladbarer Akku ist bereits in der Elterneinheit vorinstalliert. Wenn die Elterneinheit vollständig aufgeladen ist, können Sie sie bewegen, ohne dass die Verbindung oder das Bild der Babyeinheit (Kamera) unterbrochen wird. Wenn Sie den Akku zum ersten Mal aufladen, lassen Sie ihn vollständig aufladen. Das anschließende Aufladen dauert in der Regel etwa 8 bis 10 Stunden pro Tag. Ein vollständig aufgeladener Akku sollte eine Betriebszeit von bis zu 15 Stunden ermöglichen.



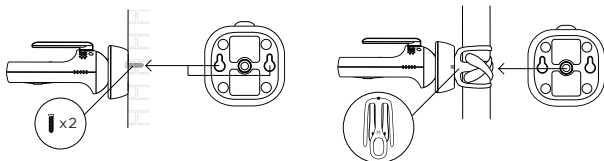
1. Stecken Sie den Gleichstrom-Adapter mit Rundstecker in die Strombuchse an der Seite der Elterneinheit und stecken Sie das andere Ende in eine Wandsteckdose.
2. Schalten Sie die Wechselstromversorgung ein (falls Ihre Wechselstromsteckdose über einen Schalter verfügt).
3. Wenn die Elterneinheit vollständig aufgeladen ist, erscheint  kontinuierlich auf dem Bildschirm.

Hinweis

Wenn  beim Einschalten des Geräts rot blinkt, bedeutet dies, dass der Ladestand niedrig ist und die Akkus aufgeladen werden müssen.

5. Montieren Sie die Baby-Einheit (Kamera)

Die Baby-Einheit (Kamera) unterstützt sowohl die Wandmontage als auch die flexible Stargrip-Montage. An der Unterseite der Baby-Einheit befinden sich Schlitz für die Wandmontage und eine Schraubenmutter für den flexiblen Stargrip. Die Befestigungsschrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.



6. Verwenden Sie Ihr Video-Babymonitor

6.1 Hauptmenü der Elterneinheit



Medien-Wiedergabeliste: Wiegenlied, Hörbuch, persönliche Aufnahmen und Lautstärkeinstellungen.



Alarm 6/4/2 Stunden und AUS.



Bildschirm AUS nach Zeitüberschreitung 60/30/5 Minuten und AUS.



Zoomstufe x1 und x2.



Temperatureinheit: °C und °F.



Eine Kamera hinzufügen.



Eine Kamera löschen.



Kameras anzeigen: Einzelkamera (1/2/3/4), Zyklusmodus und geteilter Bildschirmmodus.

6.2 Statussymbole der Elterneinheit



Vergrößern/Verkleinern.



Anzeige des aktuellen Signalstärkepegels (4 Stufen).



Anzeige, dass der Nachtsichtmodus aktiviert ist.



Der Lautsprecher ist stummgeschaltet.



Der Lautsprecher ist eingeschaltet.



Anzeige des aktuellen Akkuladestands (4 Stufen).



Ein Wiegenlied wird abgespielt.



Ein Hörbuch wird abgespielt.



Ein persönlicher Rekord wird abgespielt.



Der Rücksprechmodus ist eingeschaltet.



Der Alarm ist eingeschaltet.



Anzeige der ausgewählten Kamera.



Zyklusansicht der Kameras.



1



2



3



4

Eine Kamera wird angezeigt.

7. Sehen Sie Ihr Baby über ein mobiles Gerät

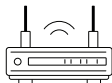
Mindestanforderungen an das System

- **Android™ System:** Version 7.0 oder höher
- **iPhone® iOS:** Version 11.0 oder höher
- **Hochgeschwindigkeits-Internet (Wi-Fi®):** Mindestens 0,6 Mbps Upload-Bandbreite pro Kamera (Sie können Ihre Internetgeschwindigkeit auf dieser Seite prüfen: <http://www.speedtest.net>).

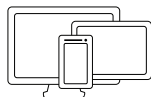
Verbindung mit Wi-Fi® und Nutzung der Nursery App



Kamera



Verbindung zum Internet
über einen Wi-Fi®-Router



Schauen Sie von jedem
kompatiblen Gerät aus
der Ferne auf Ihre Kamera

1. Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smart-Gerät und laden Sie die **Motorola Nursery App** aus dem App Store für iOS-Geräte oder aus dem Google Play™ Store für Android™ -Geräte herunter.
2. Installieren Sie die App auf Ihrem Gerät.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die App laufen zu lassen und sich zu registrieren oder anzumelden.
4. Öffnen Sie die **Motorola Nursery App** auf Ihrem kompatiblen Smartphone.
5. Befolgen Sie die In-App-Anweisungen, um Ihr Konto zu eröffnen und die Kamera mit Ihrem Gerät zu verbinden.



1. Welkom

Dit boekje biedt u de snelstartinformatie van uw VM45 CONNECT.
Voor een volledige uitleg van alle functies, download de gebruikershandleiding van motorolanursery.com.

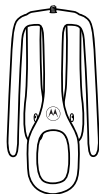
2. Inhoud in de doos



Baby-eenheid



Hoofdeenheid



Wiegbevestiging
met stergreep



DC-adapter x 2



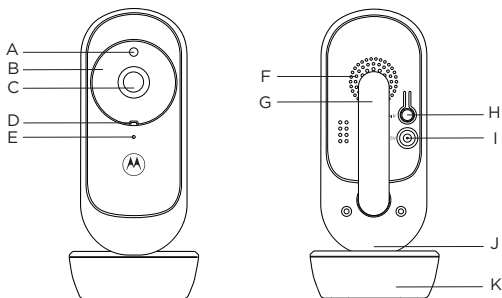
Snelstartgids

Hulp nodig?

Als u problemen ondervindt bij het instellen of gebruiken van uw VM45 CONNECT, neem dan contact op met de klantenservice op motorolanursery.com/support of raadpleeg het hoofdstuk Help en ondersteuning op de app.

3. Snel overzicht

Baby-eenheid (camera)



A Lichtsensor

Deze detecteert een laag niveau van omgevingslicht om de nachtzichtmodus te activeren.

B Infrarood-LED's

Rondom de camera bevinden zich 8 infrarood-LED's die duidelijke beelden vastleggen in het donker. Ze gaan automatisch aan wanneer de lichtsensor een laag niveau van omgevingslicht detecteert.

C Camera

D LED-indicator voor Aan/Uit/Koppelen

Deze licht blauw op wanneer de hoofdeenheid wordt ingeschakeld en gekoppeld met de baby-eenheid (camera).

Deze knippert rood wanneer de camera-eenheid niet is verbonden met de hoofdeenheid of wifi-routers.

Hij schakelt automatisch uit in de nachtmodus.

E Microfoon

Deze registreert het geluid van de baby.

Opmerking: Zorg ervoor dat u alle afdekkingen of beschermfolie verwijdert.

F Luidspreker

G Antenne

H Koppelknop

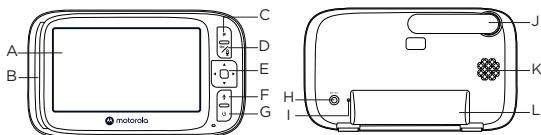
Houd ingedrukt om te koppelen met de hoofdeenheid of de Motorola Nursery-app.

I Voedingsaansluiting

J Temperatuursensor

K Bureaustandaard

Hoofdeenheid



A LCD-scherm

B Indicatoren (batterij, voeding, geluidsniveau of koppelen)

Batterij en voeding: het licht groen op als het apparaat is ingeschakeld, rood als de batterij bijna leeg is, paars als de batterij wordt opgeladen en blauw als de batterij volledig is opgeladen.

Geluidsniveau (groen, oranje, rood): hoe harder het gedetecteerde geluid, hoe meer LED's er oplichten.

Koppelen: Deze knippert snel groen in de koppelmodus.

C Hoofdmenu

Druk hierop om het hoofdmenu te openen/sluiten.

D OK/

Druk hierop in een menu om een item te selecteren of een instelling op te slaan.

Druk hierop in de weergavemodus om de navigatiepijlen weer te geven.

E Toetsenpaneel voor richtingsbediening

▲ Druk hierop in een menu om omhoog te scrollen.

Druk hierop om het luidspreekervolume te verhogen.

▼ Druk hierop in een menu om omlaag te scrollen.

Druk hierop om het luidspreekervolume te verlagen.

◀ Druk hierop in een menu om naar links te scrollen.

Druk hierop om de helderheid te verlagen in de cameraweergavemodus.

▶ Druk hierop in een menu om naar rechts te scrollen.

Druk hierop om de helderheid te verhogen in de cameraweergavemodus.

F Terugpraten

Houd ingedrukt om met de baby-eenheid te praten.

G In-/uitschakelen

Indrukken om het scherm aan of uit te schakelen. Houd ingedrukt om de hoofdeenheid in of uit te schakelen.

H Voedingsaansluiting

I Resetgaatje

Steek er een kleine pin in om een systeemreset uit te voeren en de hoofdeenheid uit een vergrendelde toestand te halen.

J Antenne

K Luidspreker

L Steunstandaard

4. Aansluiten en opladen



WAARSCHUWING

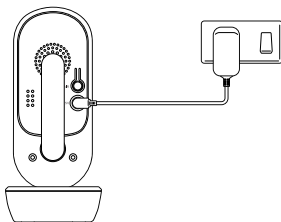
- Gevaar voor wurging. Kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd adaptersnoeren buiten het bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand). Gebruik nooit verlengsnoeren met DC-adapters. Gebruik alleen de meegeleverde DC-adapters.



Opmerking

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapters (DC 5 V/1000 mA) voor de baby- (camera) en hoofdeenheden.

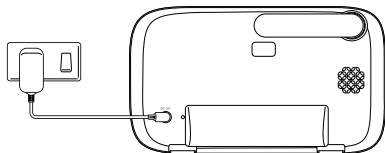
Baby-eenheid (camera)



1. Steek de stekker van de DC-adapter in de DC-aansluiting aan de achterkant van de baby-eenheid (camera) en steek het andere uiteinde van de DC-adapter in het stopcontact.
2. Schakel de wisselstroom in (als uw stopcontact een schakelaar heeft). De baby-eenheid (camera) wordt ingeschakeld en de voedingsindicator licht blauw op en begint na 30 seconden rood te knipperen als de hoofdeenheid niet is ingeschakeld.

Hoofdeenheid

Een oplaadbare batterij is al voorgeïnstalleerd in de hoofdeenheid. Wanneer deze volledig is opgeladen, kunt u de hoofdeenheid verplaatsen zonder de verbinding of het beeld van de baby-eenheid (camera) te verliezen. Wanneer u de batterij voor de eerste keer oplaadt, moet u deze volledig laten opladen. Daarna duurt het opladen meestal zo'n 8 tot 10 uur per dag. Een volledig opgeladen batterij is goed voor 15 uur gebruikstijd.



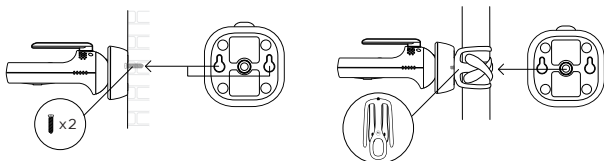
1. Steek de stekker van de DC-adaptor in de voedingsaansluiting aan de zijkant van de hoofdeenheid en steek het andere uiteinde in het stopcontact.
2. Schakel de wisselstroom in (als uw stopcontact een schakelaar heeft).
3. Wanneer de hoofdeenheid volledig is opgeladen, zal  constant op de schermdisplay verschijnen.

Opmerking

Als  op het scherm knippert en u een waarschuwingston hoort, betekent dit dat de batterij bijna leeg is en moet worden opgeladen.

5. De baby-eenheid (camera) monteren

De baby-eenheid (camera) is geschikt voor zowel wandmontage als flexibele stergreepmontage. Aan de onderkant van de baby-eenheid zitten sleuven voor muurbevestiging en een schroefmoer voor de flexibele stergreep. De bevestigingsschroeven zijn niet inbegrepen.



6. Uw videobabyfoon gebruiken

6.1 Hoofdmenu van de hoofdeenheid



Media-afspeellijst: slaapliedje, luisterboek, persoonlijke opname en volume-instellingen.



Alarm: 6/4/2 uur en uit.



Schermin-uit-tijd: 60/30/5 minuten en uit.



Zoomniveau x1 en x2.



Temperatuureenheid: °C en °F.



Een camera toevoegen.



Een camera verwijderen.



Weergavecamera's: enkele camera (1/2/3/4), cyclusmodus en gesplitste schermmodus.

6.2 Statuspictogrammen van de hoofdeenheid



In-/uitzoomen.



Geeft het huidige signaalsterkteniveau aan (4 niveaus).



Geeft aan dat de nachtzichtmodus is ingeschakeld.



De luidspreker is gedempt.



De luidspreker is ingeschakeld.



Geeft het huidige batterijniveau aan (4 niveaus).



Slaapliedje wordt afgespeeld.



Audioboek wordt afgespeeld.



Persoonlijk opname wordt afgespeeld.



De terugspreekmodus is ingeschakeld.



Het alarm is ingesteld.



De geselecteerde camera weergeven.



De cameraweergaven afwisselen.



Er wordt een camera weergegeven.

7. Bekijk uw baby via een mobiel apparaat

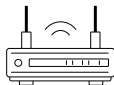
Minimale systeemvereisten

- **Android™ System:** Versie 7.0 of hoger
- **iPhone® iOS:** Versie 11.0 of hoger
- **Hoge snelheid (Wi-Fi®) internet:** Ten minste 0,6 Mbps bandbreedte voor uploaden per camera (u kunt uw internetsnelheid testen op deze site: <http://www.speedtest.net>).

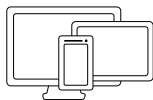
Verbinding maken met Wi-Fi® en de Nursery-app gebruiken



Camera



Maak verbinding met
internet via Wi-Fi®-router



Bekijk uw camera
vanaf elk compatibel
apparaat op afstand

1. Scan de QR-code met uw slimme apparaat en download de **Motorola Nursery**-app uit de App Store voor iOS-apparaten of uit de Google Play™ Store voor Android™-apparaten.
2. Installeer de app op uw apparaat.
3. Volg de instructies op het scherm om te starten en meld u aan of log in op de app.
4. Open de **Motorola Nursery**-app op uw compatibele smartphone.
5. Volg de instructies in de app om uw account aan te maken en sluit aan op uw apparaat.



1. Välkommen

SE

Detta häfte ger dig snabbstartsinformation om din VM45 CONNECT. För en fullständig förklaring av alla funktioner, ladda ner användarhandboken från motorolanursery.com.

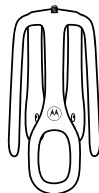
2. Innehåll inuti lådan



Babyenhet



Föräldraenhet



Stargrip-fäste för spjäsäng



DC rund
sockeladapter x 2



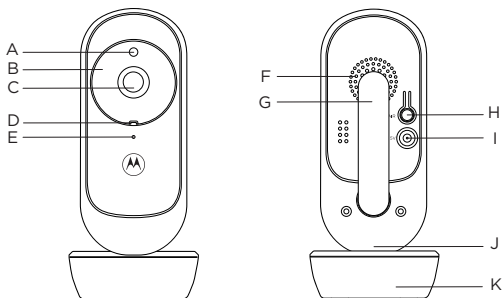
Snabbstartsguide

Behöver du hjälp?

Om du har problem med att konfigurera eller använda VM45 CONNECT kontakter du kundtjänst på motorolanursery.com/support eller läser avsnittet hjälp och support i appen.

3. Snabb överblick

Babyenhet (kamera)



A Ljussensor

Den upptäcker en låg nivå av omgivande ljus för att aktivera mörkerseendeläget.

B Infraröda lysdioder

Det finns 8 infraröda lysdioder runt kameran som tar skarpa bilder i mörkret. De slås på automatiskt när ljussensorn känner av ett svagt omgivande ljus.

C Kamera

D LED-indikator för ström / länkning

Den lyser blått när föräldraenheten är påslagen och ansluten till babyenheten (kameran).

Den blinkar rött när kameraenheten inte är ansluten till vare sig föräldraenheten eller Wi-Fi-routarna.

Den stängs av automatiskt i nattläge.

E Mikrofon

Den fångar upp ljud från barnet.

Obs: Se till att du tar bort eventuella skydd eller skyddstejp från den.

F Högtalare

G Antenn

H Parkopplingsknapp

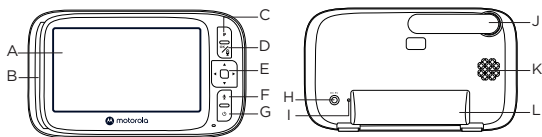
Håll intryckt om du vill para ihop med föräldraenheten eller Motorola Nursery-appen.

I Strömuttag

J Temperatursensor

K Bordsstativ

Föräldraenhet



A LCD-display

B Indikatorer (batteri, ström, ljudnivå eller ihopparning)

Batteri och ström: Den lyser grönt när den är påslagen; den lyser rött när batteriet är svagt, lila när batteriet laddas och blått när det är fulladdat.

Ljudnivå (grön, orange, röd, röd): Ju högre detekterat ljud desto fler lysdioder tänds.

Ihopparning: Den blinkar snabbt grönt när den är i ihopparningsläge.

C Huvudmeny

Tryck för att öppna/stänga huvudmenyn.

D OK/

I en meny trycker du på den för att välja ett alternativ eller spara en inställning.

I visningsläge trycker du på den för att visa navigeringspilar.

E Manöverpanel för riktningstyrning

 När du är i en meny trycker du för att bläddra uppåt.
Tryck för att öka högtalarvolymen.

 När du är i en meny trycker du för att bläddra nedåt.
Tryck för att minska högtalarvolymen.

 När du är i en meny trycker du för att bläddra vänster.
Tryck för att minska ljusstyrkan i kamerans visningsläge.

 När du är i en meny trycker du för att bläddra höger.
Tryck för att öka ljusstyrkan i kamerans visningsläge.

F Svara

Tryck och håll intryckt för att prata med babyenheten.

G Ström på/av

Tryck på för att slå på eller stänga av displayen. Tryck och håll för att slå på/stänga av föräldraenheten.

H Strömuttag

I Återställningshåll

Använd en liten nål för att sätta in i det för att utföra en systemåterställning och återställa föräldraenheten från ett låsningsläge.

J Antenn

K Högtalare

L Stödstativ

4. Anslut och ladda



VARNING

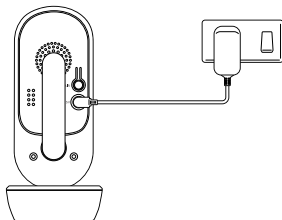
- Risk för strypning. Barn har STRYPTS i sladdar. Förvara adaptersladdarna utom räckhåll för barn (mer än 1 meter bort). Använd aldrig förlängningssladdar med nätadapterar. Använd endast de nätadapterar som medföljer.



Obs

Använd endast de medföljande nätadapterarna (DC5V / 1000 mA) för baby- (kameran) och föräldraenheterna.

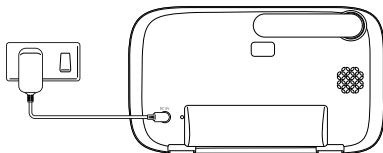
Babyenhet (kamera)



1. Anslut den runda DC-kontaktadaptern till DC-uttaget på baksidan av babyenheten (kameran) och anslut den andra änden av nätadaptern till nätuttaget.
2. Slå på växelströmmen (om ditt nätuttag har en strömbrytare). Babyenheten (kameran) slås på och strömindikatorn lyser blått och börjar blinka rött efter 30 sekunder om föräldraenheten inte har slagits på.

Föräldraenhet

Ett laddningsbart batteri är redan förinstallerat i föräldraenheten. När föräldraenheten är fulladdad kan du flytta den utan att förlora anslutningen eller bilden från babyenheten (kameran). När du laddar batteriet för första gången ska du låta det bli fulladdat. Efterföljande laddning tar vanligtvis cirka 8 till 10 timmar per dag. Ett fulladdat batteri bör ge upp till 15 timmars användningstid.



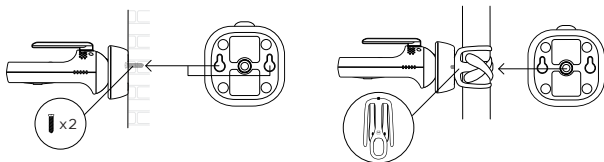
1. Anslut den runda likströmadaptern till nätuttaget på sidan av föräldraenheten och anslut den andra änden till vägguttaget.
2. Slå på växelströmmen (om ditt nätuttag har en strömbrytare).
3. När föräldraenheten är fulladdad visas  stadigt på skärmdisplayen.

Obs

Om  på skärmen blinkar och en varningssignal hörs betyder det att batterinivån är låg och det behöver laddas.

5. Montera babyenheten (kameran)

Babyenheten (kameran) har stöd för både väggmontering och flexibelt stargrip. Längst ner på babyenheten finns det slitsar för väggmontering och en skruvmutter för flexibelt stargrip. Monteringskruvarna medföljer inte.



6. Använd din videobabymonitor

6.1 Huvudmeny för föräldraenheten



Mediespellista: vaggvisa, ljudbok, personliga inspelningar och volyminställningar.



Larm: 6/4/2 timmar och av.



Timeout för skärm: 60/30/5 minuter och av.



Zoomnivå x1 och x2.



Temperaturenhet: °C och °F.



Lägg till en kamera.



Ta bort en kamera.



Visa kameror: en kamera (1/2/3/4), cykelläge och delad skärm.

6.2 Statusikoner för föräldraenheten



Zooma in/ut.



Anger aktuell signalstyrkenivå (4 nivåer).



Anger att mörkerseendeläget är på.



Högtalaren är avstängd.



Högtalaren är på.



Anger aktuella batterinivåer (4 nivåer).



Vaggvisa spelas upp.



Ljudbok spelas upp.



Personlig inspelning spelas upp.



Svarsläget är på.



Larmet är inställt.



Visa den valda kameran.



Växla kameravyer.



En kamera visas.

7. Titta på ditt barn via en mobil enhet

Lägsta systemkrav

- **Android™ System:** Version 7.0 eller senare
- **iPhone® iOS:** Version 11.0 eller senare
- **Höghastighetsinternet (Wi-Fi®):** Minst 0,6 Mbps uppladdningsbandbredd per kamera (du kan testa din internethastighet på denna sida: <http://www.speedtest.net>).

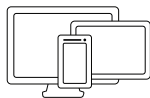
Anslut till Wi-Fi® och använd Nursery-appen



Kamera



Anslut till internet
via Wi-Fi®-router



Se din kamera på distans
från vilken kompatibel
enhet som helst

1. Skanna QR-koden med din smarta enhet och ladda ner **Motorola Nursery-appen** från App Store för iOS-enheter eller från Google Play™ Store för Android™-enheter.
2. Installera appen på din enhet.
3. Följ instruktionerna på skärmen för att köra och registrera dig eller logga in på appen.
4. Öppna **Motorola Nursery**-appen på din kompatibla smartphone.
5. Följ instruktionerna i appen för att skapa ditt konto och ansluta kameran till din enhet.



1. Velkommen

DA

Dette hæfte giver dig den hurtige startinformation til din VM45 CONNECT. Download brugsanvisningen fra motorolanursery.com for at få en fuld forklaring af alle funktioner.

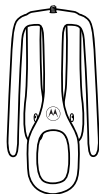
2. Indholdet i æsken



Babyenhed



Forældreenhed



Stargrip krybbemontering



2 x adapter til rundt
jævnstrømsstik



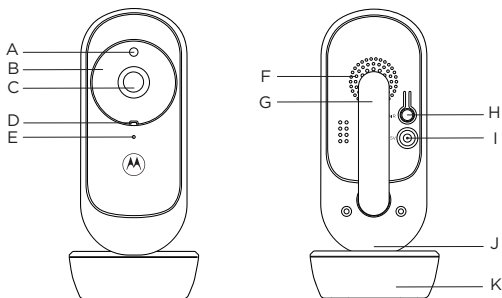
Hurtigstart-guide

Har du brug for hjælp?

Hvis du har problemer med at opsætte eller bruge din VM45 CONNECT, bedes du kontakte kundeservice på motorolanursery.com/support eller kigge i afsnittet Hjælp og Support i appen.

3. Hurtigt overblik

Babyenhed (Kamera)



A Lysføler

Den registrerer et lavt niveau af omgivende lys for at aktivere nattilstand.

B Infrarøde LED'er

Der er 8 infrarøde LED'er omkring kameraet, som tager klare billeder i mørke. De tænder automatisk, når lyssensoren registrerer et lavt niveau af omgivende lys.

C Kamera

D Strøm- / Forbindelses-LED-indikator

Den tænder, når forældreenheden tændes og er forbundet med babyenheden (kamera).

Den blinker rødt, når kameraenheden ikke er forbundet til hverken forældreenheden eller Wi-Fi-routere.

Den slukker automatisk i nattilstand.

E Mikrofon

Den opfanger lyd fra babyen.

Bemærk: Sørg for at fjerne ethvert dæksel eller beskyttelsestape fra det.

F Højtaler

G Antenne

H Parringsknap

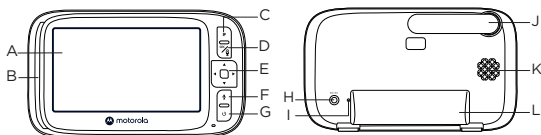
Tryk og hold for at parre med forældreenheden eller Motorola Nursery-appen.

I Strømsstik

J Temperatursensor

K Skrivebordsstander

Forældreenhed



A LCD-display

B Indikatorer (Batteri, Strøm, Lydniveau eller Parring)

Batteri og strøm: den lyser grønt, når den er tændt, den lyser rødt, når batteriet er lavt, lilla når batteriet oplader, og blå når det er fuldt opladet. Lydniveau (grøn, orange, rød, rød): jo højere den registrerede lyd er, desto flere LED'er vil lyse op.

Parring: Den blinker hurtigt grønt, når den er i parringstilstand.

C Hovedmenu

Tryk for at gå ind i/ud af hovedmenuen.

D OK/

Når du er i en menu, tryk for at vælge et element eller gemme en indstilling. Når du er i visningstilstand, så tryk for at vise navigationspile.

E Retningskontrolltastpanel

▲ Når du er i en menu, så tryk for at rulle op.
Tryk for at skrue op for højttalerlyden.

▼ Når du er i en menu, så tryk for at rulle ned.
Tryk for at sænke højttalerens lydstyrke.

◀ Når du er i en menu, så tryk for at rulle til venstre.
Tryk for at sænke lysstyrken i kameravisningstilstand.

▶ Når du er i en menu, så tryk for at rulle til højre.
Tryk for at øge lysstyrken i kameravisningstilstand.

F Tal tilbage

Tryk og hold for at tale med babyenheden.

G Strøm Tænd/Sluk

Tryk for at tænde eller slukke skærmen. Tryk og hold for at tænde eller slukke forældreenheden.

H Strømsik

I Nulstillingshul

Sæt en lille nål i den for at udføre en systemnulstilling og gendanne forældreenheden fra en åben tilstand.

J Antenne

K Højttaler

L Støttestativ

4. Tilslut og oplad



ADVARSEL

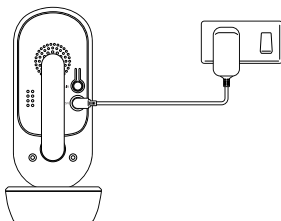
- Kvælningsfare. Børn kan blive KVALT i ledninger. Hold adapterkabler utilgængelige for børn (over 1 meters afstand). Brug aldrig forlængerledninger med vekselstrømsadaptere. Brug kun de medfølgende vekselstrømsadaptere.



Bemærk

Brug kun de medfølgende strømforsyninger (5V jævnstrøm/1A) til baby- (kamera) og forældreenhederne.

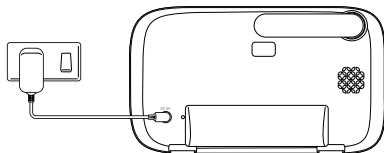
Babyenhed (Kamera)



1. Sæt strømforsyningsens jævnstrømsstik i jævnstrømsstikket på bagsiden af babyenheden, og tilslut den anden ende af vekselstrømsadapteren i stikkontakten.
2. Tænd for strømmen (hvis din stikkontakt har en afbryder). Babyenheden (kameraet) vil tænde, og dens strømindikator vil lyse blåt og begynde at blinke rødt efter 30 sekunder, hvis forældreenheden ikke er blevet tændt.

Forældreenhed

Et genopladeligt batteri er allerede forudinstalleret inde i forældreenheden. Når forældreenheden er fuldt opladet, kan du flytte den uden at miste forbindelsen eller billedet fra Babyenheden (kameraet). Når batteriet oplades for første gang, skal man lade det blive fuldt opladet. Efterfølgende opladning tager typisk omkring 8 til 10 timer dagligt. Et fuldt opladet batteri bør give op til 15 timers brugstid.



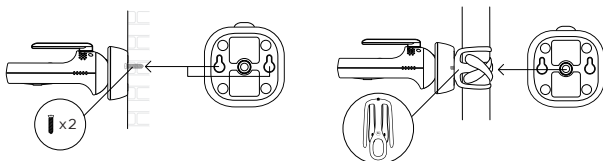
1. Sæt strømforsynings jævnstrømsstik i jævnstrømsstikket på siden af babyenheden og tilslut den anden ende af strømforsyningsadapteren til stikkontakten.
2. Tænd for strømmen (hvis din stikkontakt har en afbryder).
3. Når forældreenheden er helt opladet, vil  vises konstant på displayet.

Bemærk

Hvis  på skærmen blinker, og en advarselstone høres, betyder det, at batteriniveauet er lavt og den skal oplades.

5. Monter babyenheden (kameraet)

Babyenheden (kameraet) understøtter både vægmontering og fleksibel stjernegrebsmontering. På undersiden af babyenheden er der åbninger til vægmontering og en møtrik til det fleksible stjernegreb. Monteringsskruerne er ikke inkluderet.



6. Brug din video-babyskærm

6.1 Hovedmenu til forældreenheden



Medieafspilningsliste: vuggeviser, lydbog, personlig optagelse og lydstyrkeindstillinger.



Alarm: 6/4/2 timer og slukket.



Skærmtid ved inaktivitet: 60/30/5 minutter og slukket.



Zoom-niveau x1 og x2.



Temperaturenheder: °C og °F.



Tilføj et kamera.



Slet et kamera.



Se kameraer: enkelt kamera (1/2/3/4), cyklus-tilstand og delt skærmtilstand.

6.2 Statusikoner for forældreenhed



Zoom ind/ud.



Angiver det aktuelle signalstyrkeniveau (4 niveauer).



Angiver, at natfunktionen er aktiveret.



Højttaleren er slået fra.



Højttaleren er tændt.



Angiver det aktuelle batteriniveau (4 niveauer).



Vuggeviser afspilles.



Lydbogen afspilles.



Personlig indspilning afspilles.



Tilbagesvarstilstand er aktiveret.



Alarmen er indstillet.



Se det valgte kamera.



Skift kameravisninger.



Et kamera bliver vist.

7. Se din baby via mobilenheden

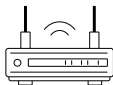
Minimum systemkrav

- **Android™ System:** Version 7.0 eller højere
- **iPhone® iOS:** Version 11.0 eller højere
- **Højhastigheds (Wi-Fi®) internet:** Mindst 0,6 Mbps båndbredde til upload pr. kamera (du kan teste din internethastighed på denne webside: <http://www.speedtest.net>).

Tilslut til Wi-Fi® og brug Nursery App



Kamera



Tilslut til internettet
via en Wi-Fi®-router



Se dit kamera fra
enhver kompatibel
enhed med fjernvisning

1. Scan QR-koden med din smartenhed og download **Motorola Nursery App** fra App Store for iOS-enheder eller fra Google Play™ Store for Android™-enheder.
2. Installer appen på din enhed.
3. Følg instruktionerne på skærmen for at køre og tilslutte eller logge på appen.
4. Åben **Motorola Nursery App** på din compatible smartphone.
5. Følg instruktionerne i appen for at oprette din konto og tilslutte kameraet til din enhed.



1. Wstęp

PL

Niniejsza broszura zawiera informacje dotyczące szybkiego uruchomienia VM45 CONNECT. Aby uzyskać pełne objaśnienie wszystkich funkcji, pobierz instrukcję obsługi ze strony motorolanursery.com.

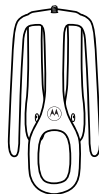
2. Zawartość pudełka



Urządzenie dziecka



Urządzenie rodzica



Uchwyt do łóżeczka



Zasilacz DC x 2



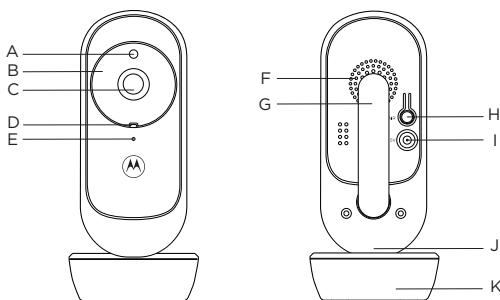
Skrócona
instrukcja obsługi

Potrzebujesz pomocy?

Jeśli masz problemy z konfiguracją lub użytkowaniem urządzenia VM45 CONNECT, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem motorolanursery.com/support lub sprawdź sekcję Pomoc i wsparcie w aplikacji.

3. Przegląd

Urządzenie dziecka (kamera)



A Czujnik światła

Wykrywa niski poziom światła i aktywuje tryb nocny.

B Diody podczerwieni

Wokół kamery umieszczono 8 diod podczerwieni, które rejestrują wyraźne obrazy w ciemności. Włączają się automatycznie, gdy czujnik światła wykryje niski poziom światła.

C Kamera

D Wskaźnik LED zasilania/połączenia

Świeci na niebiesko, gdy urządzenie rodzica jest włączone i połączone z urządzeniem dziecka (kamerą).

Miga na czerwono, gdy kamera nie jest podłączona ani do urządzenia rodzica ani routera Wi-Fi.

Wyłącza się automatycznie w trybie nocnym.

E Mikrofon

Wychwytuje dźwięki wydawane przez dziecko.

Uwaga: sprawdź czy z mikrofonu usunięto wszelkie osłony i taśmy ochronne.

F Głośnik

G Antena

H Przycisk parowania

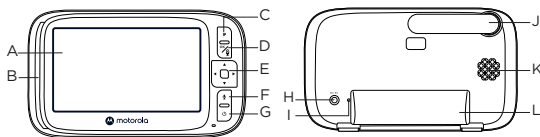
Naciśnij i przytrzymaj, aby sparować z urządzeniem rodzica lub aplikacją Motorola Nursery.

I Gniazdo zasilania

J Czujnik temperatury

K Podstawka na biurko

Urządzenie rodzica



A Wyświetlacz LCD

B Kontrolki (bateria, zasilanie, poziom dźwięku lub parowanie)

Akumulator i zasilanie: świeci się na zielono, gdy urządzenie jest włączone; na czerwono, gdy akumulator jest słaby, na fioletowo, gdy akumulator się ładuje, i na niebiesko, gdy akumulator jest w pełni naładowany.

Poziom dźwięku (zielony, pomarańczowy, czerwony, czerwony): im głośniejszy jest wykryty dźwięk, tym więcej diod LED się zaświeci.

Parowanie: W trybie parowania dioda miga szybko na zielono.

C Menu główne

Naciśnij, aby wejść/wyjść z menu głównego.

D OK/

Będąc w menu naciśnij, aby wybrać element lub zapisać ustawienie.

W trybie widoku naciśnij, aby wyświetlić strzałki nawigacyjne.

E Panel przycisków kierunkowych



Będąc w menu naciśnij, aby przewinąć w górę.

Naciśnij, aby zwiększyć głośność.



Będąc w menu naciśnij, aby przewinąć w dół.

Naciśnij, aby zmniejszyć głośność.



Będąc w menu naciśnij, aby przewinąć w lewo.

Naciśnij, aby zmniejszyć jasność w trybie oglądania kamery.



Będąc w menu, naciśnij, aby przewinąć w prawo.

Naciśnij, aby zwiększyć jasność w trybie oglądania kamery.

F Funkcja rozmowy

Naciśnij i przytrzymaj, aby rozmawiać z urządzeniem dziecka.

G Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz. Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie rodzica.

H Gniazdo zasilania

I Otwór resetowania

Aby zresetować system lub odblokować urządzenie rodzica, należy włożyć do niego małą szpilkę.

J Antena

K Głośnik

L Podstawka

4. Podłączanie i ładowanie



UWAGA

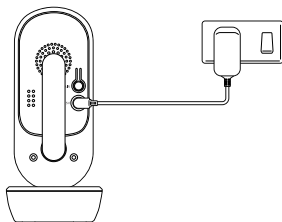
- Ryzyko uduszenia. Zdarzało się, że dzieci DUSIŁY się kablami. Przechowuj kable poza zasięgiem dzieci (w odległości co najmniej 1 metra). Nigdy nie używaj przedłużaczy. Należy używać wyłącznie dostarczonych zasilaczy sieciowych.



Uwaga

Urządzenie dziecka (kamera) i rodzica należy używać wyłącznie z dołączonymi zasilaczami (DC5V / 1000 mA).

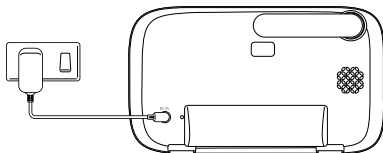
Urządzenie dziecka (kamera)



- Podłącz zasilacz z tyłu urządzenia dziecka (kamery), a drugi koniec zasilacza podłącz do gniazdka ściennego.
- Włącz prąd (jeśli gniazdko jest wyposażone w przełącznik). Urządzenie dziecka (kamera) włączy się a kontrolka zasilania zaświeci się na niebiesko. Jeśli urządzenie rodzica nie zostanie włączone, kontrolka zacznie migać po 30 sekundach na czerwono.

Urządzenie rodzica

W urządzeniu rodzica znajduje się fabrycznie zamontowany akumulator. Po pełnym naładowaniu można przenosić urządzenie rodzica bez utraty połączenia lub obrazu z urządzenia dziecka (kamery). Podczas pierwszego ładowania akumulatora należy poczekać na jego pełne naładowanie. Kolejne ładowanie trwa zazwyczaj od 8 do 10 godzin. W pełni naładowany akumulator powinien zapewnić ok. 15 godzin użytkowania.



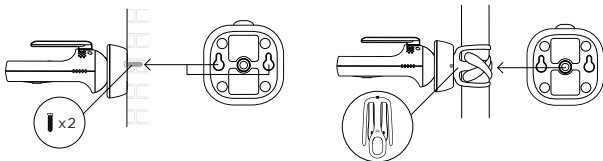
1. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania z boku urządzenia rodzica, a drugi koniec podłącz do gniazdka ściennego.
2. Włącz prąd (jeśli gniazdko jest wyposażone w przełącznik).
3. Gdy urządzenie rodzica będzie w pełni naładowane, na ekranie wyświetlacza będzie stale wyświetlany symbol .

Uwaga

Jeżeli na ekranie miga symbol  i słychać sygnał dźwiękowy, oznacza to, że poziom naładowania akumulatora jest niski i należy go naładować.

5. Montaż urządzenia dziecka (kamery)

Urządzenie dziecka (kamerę) można zamontować na ścianie lub za pomocą uchwytu. Na dole urządzenia dziecka znajdują się otwory montażowe oraz nakrętka do uchwytu. Śruby montażowe nie są dołączone.



6. Używanie wideoniani

6.1 Menu główne urządzenia rodzica



Lista odtwarzania multimediiów: kołysanka, audiobook, nagranie własne i ustawienia głośności.



Alarm: 6/4/2 godziny i wyłączenie.



Czas wygaszania ekranu: 60/30/5 minut i wyłączenie.



Poziom powiększenia x1 i x2.



Jednostka temperatury: °C i °F.



Dodaj kamerę.



Usuń kamerę.



Wyświetlanie kamer: pojedyncza kamera (1/2/3/4), przełączanie i tryb podzielonego ekranu.

6.2 Ikony stanu urządzenia rodzica



Powiększanie/pomniejszanie.



Wskazuje aktualny poziom siły sygnału (4 poziomy).



Oznacza, że tryb nocny jest włączony.



Głośnik jest wyciszony.



Głośnik jest włączony.



Wskazuje aktualny poziom naładowania akumulatora (4 poziomy).



Odtwarzanie kołysanki.



Odtwarzanie audiobooka.



Odtwarzanie własnego nagrania.



Tryb rozmowy jest włączony.



Alarm jest ustawiony.



Wyświetl wybraną kamerę.



Przełączaj widoki kamery.



1



2



3



4

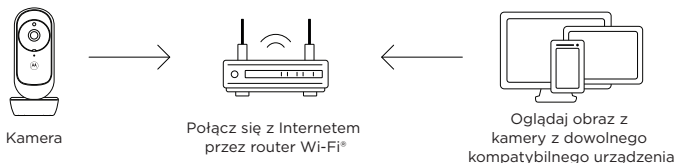
Podgląd obrazu z kamery.

7. Oglądaj swoje dziecko za pomocą urządzenia mobilnego

Minimalne wymagania systemowe

- **Android™ System:** Wersja 7.0 lub nowsza
- **iPhone® iOS:** Wersja 11.0 lub nowsza
- **Szybki Internet (Wi-Fi®):** przepustowość przesyłania co najmniej 0,6 Mb/s na kamerę (możesz przetestować prędkość Internetu na tej stronie: <http://www.speedtest.net>).

Połącz się z Wi-Fi® i korzystaj z aplikacji Nursery App



1. Zeskanuj kod QR za pomocą swojego urządzenia i pobierz aplikację **Motorola Nursery App** ze sklepu App Store dla urządzeń z systemem iOS lub ze sklepu Google Play™ dla urządzeń z systemem Android™.
2. Zainstaluj aplikację na swoim urządzeniu.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby uruchomić i zarejestrować się lub zalogować do aplikacji.
4. Otwórz aplikację **Motorola Nursery App** na zgodnym smartfonie.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby utworzyć konto i podłączyć kamerę do urządzenia.



1. Vítejte vás

CZ

Tato brožura vám poskytne stručné informace k používání vašeho VM45 CONNECT. Kvůli úplnému vysvětlení všech funkcí si stáhněte návod k obsluze z motorolanursery.com.

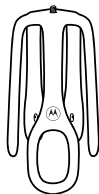
2. Obsah balení



Dětská jednotka



Rodičovská jednotka



Držák na postýlku
ve tvaru hvězdy



Síťový adaptér
s kulatým DC
konektorem x 2



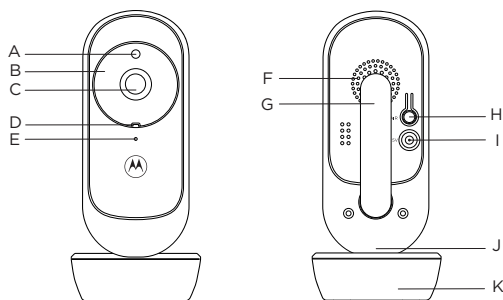
Stručný návod
k obsluze

Potřebujete pomoc?

Pokud se vyskytly problémy při sestavování vašeho VM45 CONNECT, kontaktujte prosím zákaznické služby na motorolanursery.com/support nebo se v aplikaci podívejte do části Návod a podpora.

3. Rychlý přehled

Dětská jednotka (kamera)



A Snímač světla

Detekuje nízkou úroveň okolního světla, aby aktivoval režim nočního vidění.

B Infračervené LED diody

Kolem kamery je 8 infračervených LED diod, které zachycují jasné obrazy ve tmě. Zapínají se automaticky, když snímač světla detekuje nízkou úroveň okolního světla.

C Kamera

D LED kontrolka napájení / propojení

Rozsvítí se, když dojde k zapnutí rodičovské jednotky a jejím propojením s dětskou jednotkou (kamera).

Bliká červeně, když kamerová jednotka není připojena ani k rodičovské jednotce ani ke směrovačům Wi-Fi.

Během nočního režimu se zapne automaticky.

E Mikrofon

Zachytává zvuky dítěte.

Poznámka: Ujistěte se, že jste z něj odstranili kryt nebo ochrannou pásku.

F Reprodukční

G Anténa

H Párovací tlačítko

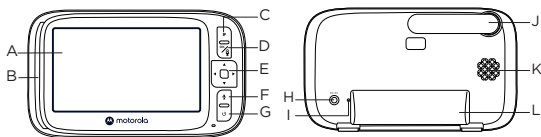
Stiskněte a přidržte, abyste provedli párování s rodičovskou jednotkou nebo aplikací Motorola Nursery.

I Napájecí konektor

J Snímač teploty

K Stojánek na stůl

Rodičovská jednotka



A LCD displej

B Kontrolky (baterie, napájení úroveň zvuku nebo párování)

Baterie a napájení: při zapnutí se rozsvítí zeleně; když je baterie slabá, rozsvítí se červeně, při nabíjení baterie svítí fialově a při plném nabití modře. Úroveň zvuku (zelená, oranžová, červená, červená): čím hlasitější zvuk je detekován, tím více LED diod se rozsvítí. Párování: V párovacím režimu bliká rychle zeleně.

C Hlavní nabídka

Stiskněte pro vstup do / opuštění hlavní nabídky.

D OK/

Až budete v nabídce, stiskněte pro výběr položky nebo uložení nastavení. Až budete v režimu zobrazení, stiskněte pro zobrazení navigačních šipek.

E Ovládací panel se směrovými tlačítky

-  Až budete v nabídce, stiskněte pro posun nahoru. Stiskněte pro zvýšení hlasitosti reproduktoru.
-  Až budete v nabídce, stiskněte pro posun dolů. Stiskněte pro snížení hlasitosti reproduktoru.
-  Až budete v nabídce, stiskněte pro posun doleva. Stiskněte pro snížení hlasitosti v režimu zobrazení kamery.
-  Až budete v nabídce, stiskněte pro posun doprava. Stiskněte pro zvýšení jasu v režimu zobrazení kamery.

F Mluvení do dětské jednotky

Stiskněte a přidržte k mluvení do dětské jednotky.

G Zapnout/vypnout napájení

Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí displeje. Stiskněte a přidržte pro zapnutí nebo vypnutí rodičovské jednotky.

H Napájecí konektor

I Otvor na přenastavení

Použijte malý špendlík a vložte jej dovnitř, abyste provedli přenastavení systému a obnovili rodičovskou jednotku ze zamknutého stavu.

J Anténa

K Reproduktor

L Opěrný stojánek

4. Připojení a nabíjení



VÝSTRAHA

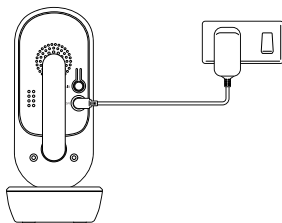
- Nebezpečí uškrcení. Děti se už na šňůrách UŠKRTILY. Šňůry adaptéru udržujte mimo dosah dětí (více než 1 m dále). S AC adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůry. Používejte pouze dodané AC adaptéry.



Poznámka

Používejte pouze dodané adaptéry (DC 5 V / 1 000 mA) u dětské jednotky (kamera) a rodičovské jednotky.

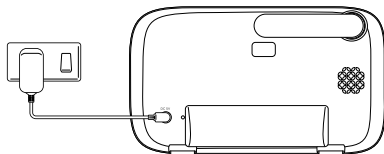
Dětská jednotka (kamera)



1. Zapojte síťový adaptér s kulatým DC konektorem do napájecího (DC) konektoru na zadní straně dětské jednotky (kamera) a druhý konec AC adaptéru zapojte do elektrické zásuvky.
2. Zapněte AC napájení (pokud má vaše elektrická zásuvka spínač). Dětská jednotka (kamera) se zapne a její kontrolka napájení se rozsvítí modře a po 30 sekundách začne blikat červeně, pokud nedojde k zapnutí rodičovské jednotky.

Rodičovská jednotka

V rodičovské jednotce je nabíjecí baterie již předem nainstalovaná. Až dojde k úplnému nabití, tak budete moci rodičovskou jednotku přemístit od dětské jednotky (kamera), aniž byste ztratili spojení nebo obraz. Při prvním nabíjení baterie ji nechte úplně nabít. Další nabíjení obvykle trvá asi 8 až 10 hodin za den. Úplně nabitá baterie by měla poskytnout až 15 hodin doby použití.



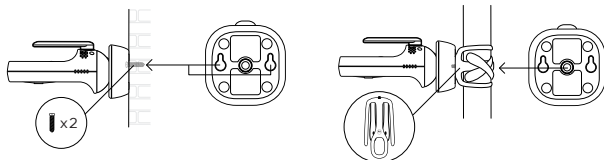
1. Zapojte síťový adaptér s kulatým DC konektorem do napájecího konektoru na zadní straně rodičovské jednotky a druhý konec zapojte do elektrické zásuvky.
2. Zapněte AC napájení (pokud má vaše elektrická zásuvka spínač).
3. Až bude rodičovská jednotka úplně nabitá, na displeji se trvale objeví .

Poznámka

Pokud  na obrazovce bliká a zní výstražný tón, tak to znamená že je nízká úroveň nabití baterie a je nutné ji nabít.

5. Připevnění dětské jednotky (kamera)

Dětská jednotka (kamera) podporuje jak připevnění na zeď, tak i připevnění pomocí ohebného držáku na postýlku ve tvaru hvězdy. Na spodní části dětské jednotky jsou otvory k připevnění na zeď a šroub s maticí k ohebnému držáku na postýlku ve tvaru hvězdy. Upevňovací šrouby nejsou součástí balení.



6. Používání dětské video chůvičky

6.1 Hlavní nabídka rodičovské jednotky



Seznam skladeb médií: ukolébavka, audiokniha, osobní nahrávka a nastavení hlasitosti.



Alarm: 6/4/2 hodiny a vypnuto.



Časový limit pro zhasnutí obrazovky: 60/30/5 minut a vypnuto.



Úroveň přiblížení x1 a x2.



Jednotky teploty: °C a °F.



Přidat kameru.



Odstranit kameru.



Zobrazení kamer: jedna kamera (1/2/3/4), režim střídání a režim rozdělené obrazovky.

6.2 Stavové ikony rodičovské jednotky



Přiblížení/oddálení záběru.



Udává momentální úroveň síly signálu (4 úrovně).



Udává, že je zapnutý režim nočního vidění.



Reproduktor je ztlumený.



Reproduktor je zapnutý.



Udává momentální úroveň nabití baterie (4 úrovně).



Je přehrávána ukolébavka.



Je přehrávána audiokniha.



Je přehrávána osobní nahrávka.



Režim mluvení do dětské jednotky je zapnutý.



Je nastaven alarm.



Zobrazení vybrané kamery.



Střídavé zobrazení kamer.



Je zobrazena kamera.

7. Zobrazit dítě prostřednictvím mobilního zařízení

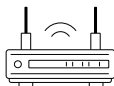
Minimální systémové požadavky

- **Android™ System:** verze 7.0 nebo vyšší
- **iPhone® iOS:** verze 11.0 nebo vyšší
- **Vysokorychlostní (Wi-Fi*) internet:** alespoň 0,6 Mbps směrem do sítě (upload) na každou kameru (rychlost připojení můžete ověřit na webové adrese <http://www.speedtest.net>).

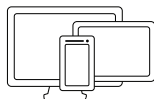
Provedte připojení k místní síti WiFi a použijte aplikaci Nursery App



Kamera



Připojení k internetu přes
bezdrátový/WiFi router



Vzdálené zobrazení
z kamery na
slučitelném zařízení

1. Na „chytrém“ zařízení naskenujte QR kód stáhněte si aplikaci **Motorola Nursery** z App Store pro zařízení iOS nebo z Obchodu Google Play™ pro zařízení Android™.
2. Staženou aplikaci nainstalujte.
3. Podle pokynů na obrazovce aplikaci spusťte a zaregistrujte se v ní nebo se přihlaste.
4. Otevřete aplikaci **Motorola Nursery** na kompatibilním chytrém telefonu.
5. Podle pokynů v aplikaci si vytvořte účet a připojte kameru k zařízení.



1. Καλωσορίσατε

EL

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε τις οδηγίες γρήγορης εκκίνησης της συσκευής σας VM45 CONNECT. Για πλήρη επεξήγηση όλων των λειτουργιών, κατεβάστε τον οδηγό χρήσης από τη διεύθυνση motorolanursery.com.

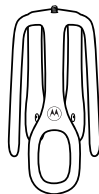
2. Περιεχόμενα εντός της συσκευασίας



Μονάδα μωρού



Μονάδα γονέα



Αστεροειδής βάση
στερέωσης στην κούνια



Προσαρμογέας ισχύος
DC στρογγυλής
υποδοχής x 2



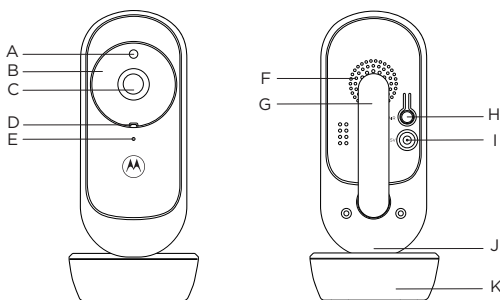
Οδηγός Γρήγορης
Εκκίνησης

Χρειάζεστε βοήθεια;

Εάν έχετε προβλήματα με την εγκατάσταση ή χρήση της συσκευής σας VM45 CONNECT, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών στη διεύθυνση motorolanursery.com/support ή ανατρέξτε στο τμήμα της εφαρμογής Βοήθεια & Υποστήριξη.

3. Γρήγορη επισκόπηση

Μονάδα μωρού (Κάμερα)



A Αισθητήρας φωτός

Εντοπίζει χαμηλή στάθμη φωτός του περιβάλλοντος προκειμένου να ενεργοποιηθεί η λειτουργία νυχτερινής όρασης.

B Υπέρυθρες LEDs

Υπάρχουν 8 υπέρυθρες LEDs γύρω από την κάμερα που εξασφαλίζουν καθαρές εικόνες στο σκοτάδι. Ενεργοποιούνται αυτόματα όταν ο αισθητήρας φωτός εντοπίσει χαμηλή στάθμη φωτός του περιβάλλοντος.

C Κάμερα

D Δείκτης LED Λειτουργίας / Σύνδεσης

Ανάβει σε μπλε χρώμα όταν η μονάδα γονέα ενεργοποιείται και συνδέεται με τη μονάδα Μωρού (κάμερα).

Αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα όταν η μονάδα της κάμερας δεν είναι συνδεδεμένη ούτε με τη μονάδα γονέα ούτε με Wi-Fi ρούτερ.

Απενεργοποιείται αυτόματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας νυκτός.

E Μικρόφωνο

Εντοπίζει ήχους από το μωρό.

Σημείωση: Φροντίστε να απομακρύνετε τυχόν καλύμματα ή προστατευτικές ταινίες από αυτό.

F Ηχείο

G Κεραία

H Πλήκτρο σύνδεσης

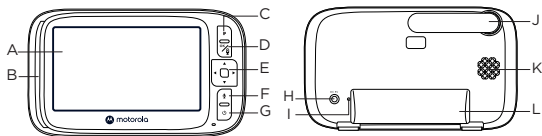
Πιέστε παρατεταμένα για σύνδεση με τη μονάδα γονέα ή την εφαρμογή Motorola Nursery.

I Υποδοχή ρεύματος

J Αισθητήρας θερμοκρασίας

K Στήριγμα γραφείου

Μονάδα γονέα



A Οθόνη LCD

B Φωτεινές ενδείξεις (Μπαταρίας, Ισχύος, Έντασης Ήχου ή Σύνδεσης)

Μπαταρία και ισχύς: ανάβει σε πράσινο χρώμα όταν ενεργοποιείται η συσκευή, ανάβει σε κόκκινο χρώμα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, σε μωβ χρώμα όταν η μπαταρία φορτίζει και μπλε όταν είναι πλήρως φορτισμένη.

Ένταση ήχου (πράσινο, πορτοκαλί, κόκκινο): όσο πιο δυνατός ο εντοπιζόμενος ήχος, τόσο περισσότερες LEDs ανάβουν.

Σύνδεση: αναβοσβήνει γρήγορα σε πράσινο χρώμα κατά τη διάρκεια της σύνδεσης.

C Κύριο μενού

Πιέστε για είσοδο/έξοδο από το κύριο μενού.

D OK/

Ενώ βρίσκεστε στο μενού, πιέστε για επιλογή ενός στοιχείου ή αποθήκευση μιας ρύθμισης.

Ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία προβολής, πιέστε για εμφάνιση των βελών πλοήγησης.

E Πλήκτρα ελέγχου κατεύθυνσης

▲ Ενώ βρίσκεστε στο μενού, πιέστε για κύλιση προς τα πάνω. Πιέστε για αύξηση της έντασης του ηχείου.

▼ Ενώ βρίσκεστε στο μενού, πιέστε για κύλιση προς τα κάτω. Πιέστε για μείωση της έντασης του ηχείου.

◀ Ενώ βρίσκεστε στο μενού, πιέστε για κύλιση προς τα αριστερά. Πιέστε για μείωση της φωτεινότητας ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία προβολής της κάμερας.

▶ Ενώ βρίσκεστε στο μενού, πιέστε για κύλιση προς τα δεξιά. Πιέστε για αύξηση της φωτεινότητας ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία προβολής της κάμερας.

F Συνομιλία

Πιέστε παρατεταμένα για να μιλήσετε με τη μονάδα μωρού.

G Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Πιέστε για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της οθόνης. Πιέστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μονάδας γονέα.

H Υποδοχή ρεύματος

I Οπή επαναφοράς

Εισάγετε εντός της οπής μια μικρή καρφίτσα για να πραγματοποιήσετε επαναφορά του συστήματος και για επαναφορά της μονάδας γονέα από την κατάσταση κλειδώματος.

J Κεραία

K Ηχείο

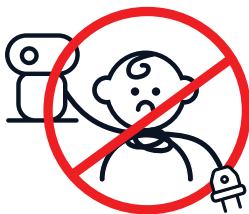
L Βάση στήριξης

4. Σύνδεση και φόρτιση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

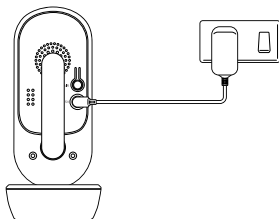
- Κίνδυνος Στραγγαλισμού. Παιδιά έχουν **ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΤΕΙ** με καλώδια. Φροντίστε τα καλώδια των προσαρμογών ισχύος να βρίσκονται μακριά από παιδιά (σε απόσταση μεγαλύτερη του 1 μέτρου). Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια επέκτασης με τους προσαρμογείς ισχύος AC. Χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς ισχύος AC.



Σημείωση

Χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς ισχύος (DC5V / 1000 mA) για τη μονάδα μωρού (κάμερα) και τη μονάδα γονέα.

Μονάδα μωρού (Κάμερα)

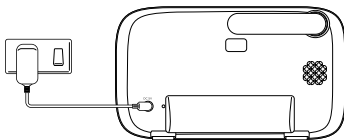


- Συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος DC στρογγυλής υποδοχής στην υποδοχή DC στο πίσω μέρος της μονάδας Μωρού (κάμερα) και συνδέστε το άλλο άκρο του προσαρμογέα AC στον ρευματοδότη AC.

2. Ενεργοποιήστε την παροχή AC (εάν ο ρευματοδότης σας AC διαθέτει διακόπτη). Η μονάδα Μωρού (κάμερα) ενεργοποιείται και ο δείκτης λειτουργίας της ανάβει σε μπλε χρώμα και έπειτα θα αρχίσει να αναβοσβήνει μετά από 30 δευτερόλεπτα σε κόκκινο χρώμα, σε περίπτωση που η μονάδα γονέα δεν έχει ενεργοποιηθεί.

Μονάδα γονέα

Μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ήδη εγκατεστημένη εντός της μονάδας γονέα. Όταν είναι πλήρως φορτισμένη μπορείτε να μετακινήτε τη μονάδα γονέα χωρίς να χάνεται η σύνδεση ή η εικόνα της μονάδας Μωρού (κάμερα). Κατά την πρώτη φόρτιση της μπαταρίας, φροντίστε να φορτίσει πλήρως. Οι επόμενες φορτίσεις συνήθως διαρκούν 8 με 10 ώρες ημερησίως. Μία πλήρως φορτισμένη μπαταρία εξασφαλίζει συνήθως έως και 15 ώρες χρήσης.



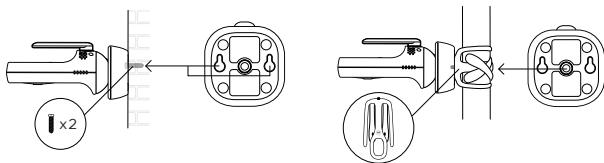
1. Συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος DC στρογγυλής υποδοχής στην υποδοχή που βρίσκεται στο πλάι της μονάδας γονέα και συνδέστε το άλλο άκρο με ρευματοδότη τοίχου.
2. Ενεργοποιήστε την παροχή AC (εάν ο ρευματοδότης σας AC διαθέτει διακόπτη).
3. Όταν η μονάδα γονέα είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη  εμφανίζεται σταθερά στην οθόνη.

Σημείωση

Εάν αναβοσβήνει στην οθόνη η ένδειξη  και ακούγεται ένας προειδοποιητικός τόνος, σημαίνει ότι η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και απαιτείται επαναφόρτιση.

5. Τοποθέτηση της μονάδας Μωρού (κάμερα)

Η μονάδα μωρού (κάμερα) υποστηρίζει τοποθέτηση σε τοίχο αλλά και στερέωση με την εύκαμπτη αστεροειδή βάση. Στο κάτω μέρος της μονάδας μωρού, υπάρχουν σχισμές για τοποθέτηση σε τοίχο και ένα παξιμάδι για την εύκαμπτη αστεροειδή βάση. Οι βίδες τοποθέτησης δεν περιλαμβάνονται.



6. Χρήση της οθόνη παρακολούθησης μωρού

6.1 Κύριο μενού μονάδας γονέα



Λίστα αναπαραγωγής μέσω: νανούρισμα, βιβλίο, προσωπική ηχογράφηση και ρυθμίσεις έντασης.



Ξυπνητήρι: 6/4/2 ώρες και απενεργοποίηση.



Λήξη χρόνου λειτουργίας οθόνης: 60/30/5 λεπτά και απενεργοποίηση.



Επίπεδο εστίασης x1 και x2.



Μονάδα θερμοκρασίας: °C και °F.



Προσθήκη κάμερας.



Διαγραφή κάμερας.



Προβολή καμερών: μονή κάμερα (1/2/3/4), κυκλική λειτουργία και λειτουργία διαχωρισμένης οθόνης.

6.2 Εικονίδια κατάστασης μονάδας γονέα



Μεγέθυνση/σμίκρυνση.



Υποδεικνύει το τρέχον επίπεδο ισχύος σήματος (4 επίπεδα).



Υποδεικνύει ότι η νυχτερινή λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.



Το ηχείο βρίσκεται σε σίγαση.



Το ηχείο είναι ενεργοποιημένο.



Υποδεικνύει το τρέχον επίπεδο της μπαταρίας (4 επίπεδα).



Αναπαραγωγή νανουρίσματος.



Αναπαραγωγή βιβλίου.



Αναπαραγωγή προσωπικής ηχογράφησης.



Ενεργοποιημένη λειτουργία συνομιλίας.



Το ξυπνητήρι έχει ρυθμιστεί.



Προβολή της επιλεγμένης κάμερας.



Κυκλική προβολή καμερών.



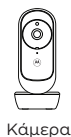
Τρέχουσα προβολή κάμερας.

7. Δείτε το μωρό σας μέσω κινητής συσκευής

Ελάχιστη απαίτηση συστήματος

- **Android™ System:** Έκδοση 7.0 ή παραπάνω
- **iPhone® iOS:** Έκδοση 11.0 ή παραπάνω
- **Υψηλή Ταχύτητα (Wi-Fi®) Internet:** Τουλάχιστον 0.6 Mbps εύρους ζώνης μεταφόρτωσης ανά κάμερα (μπορείτε να ελέγξετε την ταχύτητα της σύνδεσής σας στον παρακάτω ιστότοπο: <http://www.speedtest.net>).

Συνδεθείτε με το Wi-Fi® και χρησιμοποιήστε την Εφαρμογή Nursery App



Συνδεθείτε στο
διαδίκτυο μέσω
Wi-Fi® router



Παρακολουθήστε την
κάμερά σας από
οποιαδήποτε συμβατή
συσκευή από απόσταση

1. Σαρώστε τον κωδικό QR με την έξυπνη συσκευή σας και κατεβάστε την Εφαρμογή Motorola Nursery App από το App Store για συσκευές iOS ή από το Google Play™ Store για συσκευές Android™.
2. Εγκαταστήστε την Εφαρμογή στη συσκευή σας.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για εκτέλεση και εγγραφή ή σύνδεση στην Εφαρμογή.
4. Ανοίξτε την Εφαρμογή **Motorola Nursery App** στο συμβατό smartphone σας.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να δημιουργήσετε τον λογαριασμό σας και να συνδέσετε την κάμερα στη συσκευή σας.



<This page has been intentionally left blank>

Technical information

- Frequency band: 2400MHz to 2483.5MHz and Max. transmitted power < 20dBm
- Camera power off: short press the pair button 5 times, a beep will be heard to confirm power off.
- Camera power on: short press the pair button when camera power is off.

EU and UK Declaration of Conformity

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for CE and UKCA marking. The Declaration of Conformity can be obtained at motorolanursery.com.

Manufactured by:

Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., AD1 Section, The Economic Development Area, Meizhou, 514000, Guangdong Province, China.

Imported & Distributed by:

Meizhou Guo Wei Electronics (UK) Co., Ltd., 207 Regent Street, Suite 8, Third Floor, London, W1B 3HH. UK

Meizhou Guo Wei Electronics (EU) Co., Ltd., 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland

Contact email address: support@motorolanursery.com

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2025 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 2 (EU)

